



**ESTAMOS TAMBÉM NA
TELEVISÃO EM TODO O CANADÁ**

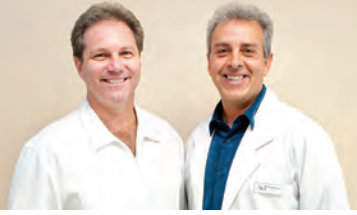
DIRETAMENTE NO 'CABLE'

**ROGERS CANAL 809
SHAW CANAL 995
BELL FIBE CANAL 893**

**NA APP TOOBER
PODE ACEDER À
CMCTV PELA**



VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM
FALA A SUA LÍNGUA
inglês • português • espanhol • italiano



**HARARI CHOCRON
DENTAL CENTRE**
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 1006 Ano XIII | QUARTA-FEIRA 05/08/2026 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien



www.correiodamanhacanada.com

**ACEDA AO
NOSSO JORNAL
DIGITAL ATRAVÉS
DO QR CODE:**



LIGA PORTUGAL *Betclic* ESTÁ DE VOLTA À CMCTV! ÉPOCA 2026/27

ATENÇÃO A TODOS OS ESTABELECIMENTOS!

Por favor, entrem em contacto com EL
Productions para disponibilizar a emissão dos
jogos da **Liga Portugal Betclic** nos vossos clubes,
associações, cafés, restaurantes, bares, etc.

**Mais informações através do
número 647-444-1240**



ROGERS
Canal 809

Shaw
Canal 995

Bell Fibe
Canal 893



**ESPECIAIS
DA SEMANA**



John's Butcher Shop



**ESPETADA
DE GALINHA \$7,99 lb**



**SALSICHAS
FRESCAS \$6,99 lb**



**COSTELETA
DE VACA \$22,99 lb**



**COSTELA DE
VACA \$11,99 lb**

416.656.3590
1300 St. Clair Av. W. Toronto, Ontário

EDITORIAL

O futebol português volta a jogar em casa

A Liga Portugal Betclic está de regresso à CMCTV e, com ela, regressa também um dos grandes pontos de encontro da comunidade luso-canadiana. Na época 2026/27, os adeptos voltam a poder acompanhar, em direto e em língua portuguesa, no Canadá, os jogos do campeonato nacional.

Esta continuidade representa a ligação a Portugal, aos clubes de sempre, às rivalidades que atravessam gerações e aos momentos partilhados em família, entre amigos, em cafés, restaurantes, clubes e associações. Para milhares de portugueses e lusodescendentes, o futebol continua a ser uma forma de manter viva a proximidade ao país de origem.

A aposta iniciada em 2023 consolidou a CMCTV, canal televisivo do Correio da Manhã Canadá (CMC), como uma referência na transmissão do futebol português no Canadá. O regresso da Liga Portugal Betclic reforça essa missão e confirma o compromisso com a comunidade que o canal serve.

“É com enorme satisfação que damos continuidade a esta aposta. Sabemos o que o futebol português

representa para a nossa comunidade e queremos garantir que os adeptos continuem a acompanhar os seus clubes com qualidade, proximidade e confiança”, afirma Eduardo Vieira, presidente da E.L. Productions, detentora dos direitos exclusivos de transmissão dos jogos da Liga Portugal Betclic no Canadá.

A primeira jornada decorre entre 7 a 10 de agosto. Na sexta-feira, a CMCTV transmite o Estoril-Famalicão, às 15h15. No sábado, seguem-se o Vitória de Guimarães-Arouca, às 13h00, e o Estrela da Amadora-Sporting, às 15h30. No domingo, a CMCTV transmite o FC Porto-FC Alverca, às 13h00, e o Benfica-Académico de Viseu, às 15h30. A jornada termina na segunda-feira, com o Santa Clara-Nacional, às 15h15.

A CMCTV está disponível nos canais 809 da Rogers, 995 da Shaw e 893 da Bell Fibe, bem como através da Toober, em várias plataformas. Os estabelecimentos interessados em disponibilizar os jogos devem contactar a E.L. Productions através do número 647-444-1240.

A bola volta a rolar. E o melhor do futebol português volta a estar onde pertence: junto da comunidade.

QUEBEC

Moradores de Montreal West Island pedem medidas após novas cheias

Catarina Soares LJJ Reporter

● Mais de uma centena de moradores de Pierrefonds-Roxboro, em Montreal, reuniram-se junto à sede do distrito para exigir respostas depois das inundações que afetaram centenas de casas em junho.

Os residentes dizem estar cansados de esperar por estudos e promessas e pedem ações concretas para reduzir o risco de novas cheias. Muitos proprietários afirmam ter gasto dezenas de milhares de dólares em reparações, tendo voltado a sofrer danos com a tempestade de junho.

Durante a reunião do conselho de Pierrefonds-Roxboro, Jim Beis, responsável político local, defendeu a resposta das autoridades e afirmou que as equipas de emergência receberam mais de 300 pedidos de ajuda durante a tempestade.

As autoridades dizem que a chuva registada em junho teve uma intensidade sem precedentes, com cerca de 150 milímetros de precipitação em poucas horas em algumas zonas de



FOTO: BNAVO

Montreal e da Costa Sul.

A presidente da Câmara de Montreal, Soraya Martinez Ferrada, garantiu que a autarquia vai continuar a investir na melhoria dos sistemas de drenagem, mas reconheceu que a quantidade de chuva ultrapassou a capacidade das infraestruturas existentes.

Os moradores querem agora um calendário claro para novas obras e medidas de proteção. Entretanto, Pierrefonds-Roxboro anunciou um programa inicial que permitirá avaliar até 75 casas e recomendar soluções para reduzir futuros danos.

Para muitos residentes, a resposta ainda fica aquém da dimensão do problema. Ao mesmo tempo, avançam pedidos para duas ações coletivas contra as entidades responsáveis pela gestão das infraestruturas locais.

PUB



Ofereça-se um merecido
“MOMENTO SÓ PARA SI”

e redescubra como é
maravilhoso sentir-se incrível!

Alcance os resultados que sempre desejou – desde a depilação a laser a tratamentos rejuvenescedores para o corpo, cabelo e pele.

A nossa equipa de especialistas está ao seu dispor para cuidar do seu bem-estar interior e realçar a sua beleza exterior.

Celebre o seu dia especial com qualquer serviço ou pacote de spa de ou segunda a domingo, durante o mês do seu aniversário (e até 30 dias depois).



Para mais informações e marcações,
ligue 905-850-2617 | e-mail info@trubliss.ca
TruBliss.ca | 27 Roytec Rd, Unidade 1A, Woodbridge

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de telhados e revestimentos comerciais, localizada em North York.

Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Ótimo ambiente de trabalho.

Por favor, enviar e-mail ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

SINDICALISMO

LiUNA destaca apoio comunitário e acordos laborais

Catarina Soares LJ1 Reporter

● A LiUNA destacou recentemente, nas redes sociais, iniciativas de solidariedade e conquistas laborais.

Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional da LiUNA e Diretor Regional do Centro e Leste do Canadá, marcou presença no

33º Torneio Anual de Golfe Solidário E.H. Mancinelli da LiUNA, realizado a 30 de julho. A iniciativa reuniu 600 golfistas em quatro campos e angariou mais de 1,2 milhões de dólares para apoiar instituições e fortalecer as comunidades.

A união dos trabalhadores trouxe resultados. Os membros da Dexterra chegaram

a um novo acordo coletivo, com melhores condições salariais e laborais, que reconhece também o valor do trabalho desenvolvido. Com o apoio da LiUNA Canada, os funcionários destacam a importância da solidariedade e da ação conjunta na defesa dos seus direitos e na conquista de melhores condições de trabalho.



FOTOS: LIUNA LOCAL 183 FACEBOOK



FOTOS: LIUNA LOCAL 183 FACEBOOK

College & Dufferin
DENTAL CLINIC
Sorria com confiança!

EMERGÊNCIAS

ACEITAMOS
Novos Pacientes

Aceitamos o novo plano do governo:
CDCP Canadian Dental Care Plan

Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax: 416.538.8422

www.collegedufferindental.com

SENHORIOS, ESTÃO A PENSAR EM RENOVAR?

Os proprietários devem obter uma **Licença para Obras em Imóvel Arrendado** antes de exigir que os inquilinos desocupem o imóvel para a realização de obras

Confira as exigências legais completas em toronto.ca/RentalRenoLicence

TORONTO

311

ECONOMIA

Economia canadiana cresce em maio e reforça sinais de recuperação

Catarina Soares LJI Reporter

● A economia do Canadá registou um crescimento de 0,3% em maio, segundo os dados divulgados pela Statistics Canada. O resultado representa o segundo mês consecutivo de evolução positiva e reforça as expectativas de recuperação no segundo trimestre.

De acordo com a agência federal, 13 dos 20 setores analisados contribuíram para a subida, incluindo a construção, a indústria transformadora, os serviços financeiros, os seguros e o setor público.

O setor da extração mineira, exploração de pedreiras, petróleo e gás natural esteve entre os principais motores deste desempenho, com um aumento de 1% em maio. A Statistics Canada explica que alterações no calendário de trabalhos de manutenção permitiram uma maior produção.

Também os setores dos transportes e armazenamento registaram crescimento, impulsionados pelo aumento do envio de gás natural através de oleodutos para os mercados interna-



FOTO: ENVIATO

cionais.

A atividade no setor imobiliário contribuiu igualmente para esta evolução, com maior movimento nas transações de habitação.

A Statistics Canada reviu em alta os dados de abril para 0,6%. Uma estimativa inicial aponta para uma subida de 0,2% em junho, reforçando a previsão de um segundo trimestre mais forte.

Apesar dos sinais positivos, alguns fatores temporários poderão ter influenciado os resultados, incluindo alterações no setor energético e outros efeitos pontuais.

Os dados mostram uma evolução favorável da atividade económica canadiana, embora o ritmo de crescimento continue a ser acompanhado de perto pelas autoridades e pelos mercados.

ENERGIA

Canadá aposta na China para acelerar transição energética

Catarina Soares LJI Reporter

● O Canadá pretende aprofundar a cooperação com a China na área das tecnologias limpas, numa aposta que poderá acelerar a transição energética e abrir novas oportunidades para as empresas canadianas.

Nos últimos meses, o Governo de Mark Carney intensificou o diálogo com Pequim sobre setores como os veículos elétricos, baterias, energia solar, energia eólica e sistemas de armazenamento de energia.

Entre as medidas anunciadas está a autorização para a entrada limitada de veículos elétricos fabricados na China. O objetivo passa por incentivar parcerias industriais, promover a partilha de conhecimento e atrair investimento para o setor das energias limpas.

Especialistas defendem que esta aproximação poderá ajudar o Canadá a acompanhar a transformação energética em curso a nível mundial. Atualmente, a China lidera a produção global de painéis solares, turbinas eólicas, baterias e veículos elétricos.



FOTO: ENVIATO

O interesse canadiano estende-se também aos minerais críticos, como cobre, cobalto e cromo, essenciais para o fabrico de equipamentos ligados às energias renováveis e à mobilidade elétrica.

Apesar das oportunidades, esta estratégia levanta dúvidas na indústria automóvel e entre alguns especialistas, que alertam para os desafios relacionados com a concorrência, a segurança tecnológica e a proteção de dados.

Ainda assim, o Governo canadiano considera que uma cooperação equilibrada poderá reforçar a competitividade do país, diversificar as relações comerciais e apoiar a transição para uma economia de baixo carbono.

A aproximação entre Ottawa e Pequim poderá marcar uma nova etapa na política económica e energética do Canadá, conciliando crescimento económico, inovação e sustentabilidade.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

JANELAS E PORTAS DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager

6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7
416-885-3181
goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

**Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.**
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

OSLER FISH WAREHOUSE
O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

SEGURANÇA RODOVIÁRIA

O médico irritado



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Em Ontário, se tiver uma condição médica que possa fazer com que se magoe a si próprio ou a outros ao volante, não deve conduzir. O exemplo mais comum de uma condição médica que torna a condução perigosa é ser propenso a convulsões. Mas há muitas outras condições médicas que podem tornar a

condução perigosa.

São muitas vezes os médicos de família ou os médicos hospitalares que entram em contacto com condutores com carta que não deviam conduzir. Ao abrigo do Código da Estrada de Ontário, um médico que tenha avaliado um condutor habilitado e considere que este apresenta um problema que torna perigosa a condução deve comunicar o caso à entidade competente. Se esse problema apenas puder vir a comprometer a segurança da condução, o médico dispõe de alguma margem de decisão.

Recentemente, um médico de Ontário teve problemas porque parece ter abusado das disposições do Código da Estrada para punir a filha de uma das suas pacientes. A filha acompanhou a mãe ao médico. Segundo a filha,

o médico era arrogante e não respondia aos pedidos de tratamento da mãe. A filha e o médico acabaram por ter uma discussão muito acesa. Depois de a filha sair, o médico comunicou o caso à entidade competente, informando que a filha tinha uma doença psiquiátrica com "episódios violentos" de instabilidade emocional. Naturalmente, a preocupação era com a agressividade ao volante, e a carta de condução da filha foi cancelada.

A filha não tinha histórico de doença psiquiátrica e obteve prova junto do seu próprio médico. Conseguiu rapidamente recuperar a carta de condução e apresentou uma queixa contra o médico junto da entidade reguladora. A Ordem dos Médicos e Cirurgiões concluiu que o médico tinha agido de forma



FOTO: ENVIADO

inadequada e exigiu que frequentasse formação em sensibilização. O médico recorreu da decisão da Ordem para os tribunais. Perdeu o recurso.

O Código da Estrada confere muito poder aos médicos. A opinião de um médico pode

determinar se uma pessoa tem direito a conduzir em Ontário. É lamentável que este médico tenha optado por abusar desse poder.

Tradução do artigo com colaboração de Ana Almeida

PUB

KEN GIBB LTD.
SINCE 1953
INSURANCE BROKERS

✓ AUTO ✓ COMERCIAL ✓ CASA

Local. Experienced. Here When You Need Us.
Somos locais e experientes.
Estamos aqui quando você precisar.

SEIS AGENTES QUE FALAM PORTUGUÊS
DISPONÍVEIS PARA SERVIR EM TODAS AS SUAS NECESSIDADES

416-622-5305
www.kengibbltd.com

Lucy x222 Tina x232 Susan x225

GORE MUTUAL **JEVCO** **Economical** **[intact]**

Unica **Pafco** **Pembridge** **Wawanesa**

Protegendo o que mais importa.

CHRISTOPHER REIS, D. D.
Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!
Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo seguro CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado
503 ROGERS RD.
TORONTO

Agora também em
Barrie | somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE

LIGUE E MARQUE A SUA CONSULTA:
647.430.5526

IMIGRAÇÃO

Madeira reforça laços com a diáspora no Canadá

◆ Presidente do Parlamento regional encontrou-se com a comunidade madeirense no Canadá

Daniela Pragosa LJ1 Reporter

● A presidente da Assembleia Legislativa da Madeira, Rubina Leal, esteve em visita oficial ao Canadá entre 25 e 29 de julho, para reforçar a ligação entre a Região e a comunidade madei-

rense residente naquele país.

Acompanhada pelo coronel António Vargas e pela chefe do gabinete, Sancha Marques, cumpriu um programa de encontros institucionais, empresariais e comunitários, organizado com o apoio do conselheiro das Comunidades

Madeirenses no Canadá, José Assunção Teixeira Rodrigues.

A agenda incluiu a participação na Festa Madeirense, no Madeira Park, organizada pela Casa da Madeira, encontros com membros da comunidade, uma visita à empresa Vieira and Associates Insurance,



dos empresários José Alcindo Vieira e Patrick Vieira, uma deslocação à Casa da Madeira e uma reunião com a presidente da Câmara de Toronto, Olivia Chow.

Na Casa da Madeira, Rubina Leal garantiu que tudo fará para ajudar na recuperação da instituição, considerando-a um símbolo da presença madeirense no Canadá.

“É um espaço muito importante para a nossa comunidade, porque representa a nossa identidade, a nossa cultura e o ponto de encontro de muitos madeirenses”, afirmou.

Um dos momentos altos da visita aconteceu na Galeria dos Pioneiros Portugueses, do comendador Manuel DaCosta, onde decorreu uma conferência de imprensa com órgãos de



Mude a sua vida!

DENTES FIXOS NUM SÓ DIA!
ABERTO AOS SÁBADOS,
APENAS POR MARCAÇÃO!

Ligue-nos hoje mesmo
para uma consulta grátis.

Duas localizações:
13 Thomas St. Mississauga | 905-817-1010
888 College St. Toronto | 416-590-9100

Carlos M. Valente, DD, H.I.S.

**SMILES FROM
EAR TO HEAR**

Dr. M. Troncione



2080 Dufferin Street
Toronto, ON M6E 3R7
416-656-3332



The Vescio Family

Descanse em paz



João Ribau



Elisa Cacoilo



Susan Funston



Manuel Morim



Agostinho Vicente



George Bernad
Watanabe



Eduardo De Melo
Rocha



Lucia Maria Meneses

Por favor, deixe uma mensagem de condolências às famílias em www.vesciofuneralhome.com



comunicação social portuguesas no Canadá. A presidente visitou o espólio dedicado à história da imigração portuguesa.

Ao Correio da Manhã Canadá (CMC), Manuel DaCosta destacou o significado da visita. “É sempre um prazer receber pessoas que vêm das nossas ilhas ou do continente. É uma demonstração de que sabemos preservar e honrar a nossa cultura”, afirmou.

Rubina Leal aproveitou a ocasião para deixar uma mensagem de reconhecimento à diáspora: “A Madeira não esquece, nem nunca pode esquecer, os madeirenses

espalhados pelo mundo.”

A presidente recordou que a Região tem cerca de 250 mil habitantes, mas frisou que a sua dimensão ultrapassa esse número graças às comunidades emigrantes.

“Temos de honrar quem abriu caminho. Se hoje a Madeira tem a projeção que tem, muito se deve à coragem dos emigrantes que escolheram países como o Canadá para construir uma nova vida”, disse.

A visita terminou com um jantar oferecido por Rubina Leal a várias personalidades da comunidade madeirense em Toronto.



POUPAR ATÉ \$200,000 NUMA CASA NOVA HOJE SIGNIFICA MAIS FAMÍLIAS EM MAIS CASAS AMANHÃ



Descubra como pode poupar até
\$200,000 numa casa nova
ontario.ca/MoreHomesFaster

Ontario 

Pago pelo Governo de Ontário

DÉCIMA ILHA

Três nomes dos Açores na Califórnia



José Andrade
Escritor

● O artista plástico João de Brito nasceu na ilha de São Miguel, o médico dentista Manuel Bettencourt nasceu na ilha Graciosa e o empresário Richard Machado nasceu na ilha das Flores. São três percursos diferentes que têm em comum a emigração para a Califórnia e o amor aos Açores.

JOÃO DE BRITO

João de Brito nasceu em Vila Franca do Campo, na ilha de São Miguel, em 1958. Com apenas 10 anos de idade, emigrou com a sua família para a costa leste dos Estados Unidos da América (EUA). Viveu em Boston e Providence durante uma década e emigrou, uma segunda vez, com 19 anos de idade, para o Estado da Califórnia, onde ainda reside. Dedicou-se

à área das Relações Públicas e Publicidade, como diretor criativo da sua própria agência e, no ano 2000, tornou-se artista plástico a tempo inteiro. Tem o seu próprio atelier, a Brito Art Studio Gallery, na Califórnia, mas viaja pelos EUA, Canadá, América Central, Ásia, ilhas do Pacífico e Europa, para pintar a óleo. Realizou inúmeras exposições individuais e coletivas, desde a Califórnia até Massachusetts, Atlanta ou Georgia, mas também já expôs na Costa Rica, na Nova Zelândia e nos Açores. É membro da Santa Cruz Art League, da Provincetown Art Association e do The Beachcombers Club.

MANUEL BETTENCOURT

Manuel da Silva Bettencourt nasceu em Santa Cruz da Graciosa, como o mais velho de 13 filhos. Estudou no então Liceu Nacional da Horta, serviu na Força Aérea Portuguesa e emigrou para os EUA há mais de 50 anos. Fre-

quentou o ensino secundário em regime noturno no San José High School, graduou-se em Educação Geral no San José City College, licenciou-se em Biologia pela San José State University e tornou-se doutor em Cirurgia Dentária na Universidade Autónoma de Guadalajara, México, com estágio na Faculdade de Estomatologia da Universidade da Califórnia em Los Angeles. Abriu um consultório na cidade de Santa Clara, na área de Silicon Valley, e exerceu cirurgia dentária durante mais de 30 anos, com dedicação especial às famílias mais carenciadas. Dedicou-se, também, a mais de 20 organizações das comunidades portuguesas do Estado da Califórnia, sobretudo na cidade de San José. Foi presidente da direção do Centro Cultural Cabrilho da Universidade Estadual de San José e da POSSO - Portuguese Organization for Social Services and Opportunities, bem

como cofundador e presidente da Escola de Língua e Cultura Portuguesas da Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas. Foi cofundador do Programa de Estudos Portugueses da Universidade Estadual de San José e diretor da Silicon Valley Portuguese Education and Culture Foundation. Além disso, é cofundador e diretor do Museu Histórico Português de San José e cofundador da California American Portuguese Association. Pelo seu intenso envolvimento comunitário, tem sido reconhecido ao mais alto nível. Da República Portuguesa, recebeu a Comenda da Ordem de Mérito (2002) e a Comenda da Ordem do Infante Dom Henrique (2011). Da Região Autónoma dos Açores, recebeu a Insígnia Autonómica de Reconhecimento (2015).

RICHARD MACHADO

Richard Corvelo Machado nasceu na ilha das Flores, no concelho das Lajes, na

freguesia da Fajãzinha, em 1947. Emigrou para o Estado da Califórnia em 1949, acompanhado pelos pais e pelos seis irmãos. É bacharel em Economia pela California State University, em Fresno. Em 2004, fundou a AGRIAN, uma empresa de tecnologia agrícola que produz aplicações em 'software' de telemóvel e tablet para todos os níveis da cadeia de abastecimento agroalimentar. Antes de ser cofundador e presidente da AGRIAN, foi presidente e CEO na Corporação de Desenvolvimento Económico de Fresno. Durante os anos 90, assumiu as funções de diretor da Agência de Comércio e Indústria da Califórnia no gabinete do governador do Estado, Pete Wilson. É membro do conselho consultivo do Instituto de Alimentos e Pesquisa Agrícola da Universidade da Califórnia e tem sido palestrante em muitos fóruns agrícolas na América do Norte.

HomeLife LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

Décio J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS E ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AValiação BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contate-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

SAÚDE ORAL

Fabrico preciso de dentaduras

◆ Processo clínico garante adaptação, função e estética oral



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● A confecção de uma nova prótese dentária envolve um processo clínico rigoroso, desenvolvido em várias etapas sequenciais, com o objetivo de assegurar conforto, funcionalidade e aparência natural. Tudo começa com a realização de impressões orais, nas quais é utilizado um material macio e moldável, colocado em moldeiras adaptadas à anatomia de cada paciente.

Este material pode também ser aplicado com seringa em zonas mais delicadas da cavidade oral, permitindo registrar

com precisão áreas como gengivas, espaços interdentários e bochechas. O procedimento é controlado e seguro, solidificando rapidamente, o que permite obter modelos fiáveis da boca. A partir destes modelos são construídas estruturas personalizadas que servirão de base às etapas seguintes.

Segue-se o registo da mordida, uma fase essencial para determinar a relação entre maxilar superior e inferior. Utilizam-se bases em cera para avaliar a posição da mandíbula e os movimentos naturais da mastigação. Esta informação é fundamental para definir o alinhamento correto dos dentes artificiais, garantindo equilíbrio funcional.

Com base nestes registos,

é produzida uma prótese provisória em cera, que permite simular o resultado final. Nesta fase, o paciente tem a oportunidade de avaliar a estética, incluindo forma, tamanho e cor dos dentes. A presença de uma pessoa de confiança é frequentemente recomendada, para apoiar a decisão.

Alterações ainda podem ser realizadas nesta etapa, uma vez que os dentes estão montados em cera e facilmente ajustáveis. Após validação, inicia-se a confecção definitiva da prótese.

Quando concluída, a prótese pode necessitar de pequenos ajustes iniciais, sendo normal um período de adaptação. O acompanhamento clínico é importante para



FOTO: ENVATO

corrigir eventuais zonas de desconforto. Caso surjam dificuldades, recomenda-se contacto com o profissional responsável.

A aceitação estética desempenha um papel determinante no sucesso do tratamento. O paciente deve sentir-se confortável com a aparência

da prótese, uma vez que alterações posteriores implicam custos adicionais e nova produção.

O processo exige colaboração estreita entre paciente e especialista, garantindo um resultado final funcional, estável e esteticamente harmonioso.



- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146

quotes@vieirainsurance.com

vieirainsurance.com

AVIVA

TRAVELERS

economical

Wawanesa

HAGERTY

SGM CANADA

CAA Insurance COMPANY

CHUBB

echelon

[intact]



SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!



TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

ACEDA AO NOSSO
WEBSITE ATRAVÉS
DO QR CODE:



Estamos encerrados às
segundas-feiras

info@vagueira.ca

416-761-1111

www.vagueira.ca

835 Runnymede Rd, Toronto, M6N 3V8

ECONOMIA**Turismo nos Açores cai pelo nono mês consecutivo**

◆ Empresários exigem medidas imediatas para recuperar a competitividade

Teresa Lencastre

● Os Açores registaram 506,4 mil dormidas em junho, menos 3,8% do que no mesmo mês de 2025, segundo dados do Serviço Regional de Estatística dos Açores. O número de hóspedes também diminuiu 1,8%.

Ao analisar os dados, a Câmara do Comércio e Indústria de Ponta Delgada alertou para nove meses consecutivos de redução homóloga das dormidas e considerou que a tendência exige uma resposta imediata.

A associação aponta a redução da oferta aérea, a menor concorrência, o aumento do custo das



FOTO: GABRIEL CRISARI/UNSPASH

viagens e a promoção internacional insuficiente, defendendo mais conectividade, novas rotas e operadores e maior investimento na promoção externa.

No primeiro semestre de 2026, a região acumulou quebras de 4,6% nas dormidas e de

3,6% nos hóspedes. O mercado nacional recuou 10% nas dormidas desde janeiro, enquanto os mercados externos diminuíram 1,9% em junho. O alojamento local registou uma quebra de 8,9% nesse mês e de 9,8% no semestre.

DESPORTO**Açorianos conhecem rivais na Taça de Portugal**

◆ Sete equipas ficaram a saber os adversários da primeira eliminatória

Teresa Lencastre

● Sete das oito equipas açorianas participantes na Taça de Portugal 2026/27 ficaram a conhecer os primeiros adversários na competição.

Na primeira eliminatória, marcada para 29 e 30 de agosto, o São

Roque visita o Elvas e o Santo António desloca-se ao terreno do Portalegrense. Barreiro e Madalena disputam um dérbi açoriano, em Angra do Heroísmo, enquanto o Angrense joga fora com um representante da Associação de Futebol de Lisboa. O Fayal Sport visita o Alcochetense.

O Lajense ficou isento da pri-

meira ronda e estreia-se na segunda eliminatória diante do vencedor do encontro entre Paços de Ferreira e Fafe.

A equipa B do Santa Clara não participa na prova, devido ao regulamento aplicável às equipas B. A equipa principal do clube, que compete na I Liga, entra na terceira eliminatória.

METEOROLOGIA**Sete ilhas dos Açores sob aviso amarelo**

◆ IPMA alerta para chuva forte e possibilidade de trovoadas

Teresa Lencastre

● Sete ilhas dos Açores vão estar sob aviso amarelo devido à previsão de chuva forte, que poderá ser acompanhada de trovoadas, segundo o Instituto Português do Mar e da Atmosfera.

No grupo Central, constituído pelas ilhas do Faial, Pico, Terceira, São Jorge e Graciosa, o aviso entra em vigor às 9 pm de hoje e prolonga-se até às 12 pm de quinta-feira.

Em São Miguel e Santa Maria, que integram o grupo Oriental, o aviso vigora entre as 12 am e as 9 pm de quinta-feira.



FOTO: REZASHEVETPOUR/UNSPASH

O aviso amarelo indica uma situação de risco para determinadas atividades dependentes das condições meteorológicas, exigindo atenção à evolução do estado do tempo.

AGRICULTURA**Produtores de leite de São Miguel enfrentam nova descida**

◆ Federação Agrícola alerta para desmotivação e insegurança no setor

Teresa Lencastre

● A Insulac e a Prolacto anunciaram uma descida do preço do leite pago aos produtores de São Miguel, com efeitos desde 1 de agosto.

A decisão foi criticada pelo presidente da Federação Agrícola dos Açores, Jorge Rita, que a considera “mais uma machadada” na produção leiteira micalense. O dirigente alerta para um clima de desconfiança e insegurança entre os produtores e teme efeitos negativos no investimento no setor.

Segundo Jorge Rita, a redução ocorre numa altura em que os custos de produção poderão aumentar devido ao conflito no Médio Oriente e ao calor extremo registado em vários países.



FOTO: CATS COMING/PELES

O responsável critica ainda a posição das indústrias, que se manifestaram contra a redução da produção de leite e a reconversão de explorações para a produção de carne, mas

que agora se queixam da existência de excedentes. Jorge Rita considera que a decisão desmotiva os produtores e quem pretende continuar a investir na atividade.

AVIAÇÃO**Voo da TAP para Boston desviado para os Açores**

◆ Voo da TAP para Boston desviado para os Açores

Teresa Lencastre

● Um voo da TAP que ligava Lisboa a Boston aterrou na Base das Lajes, na ilha Terceira, no domingo, 2 de agosto, depois de os pilotos terem declarado uma emergência a bordo.

O Airbus A321, com a matrícula CS-TXE, partiu do Aeroporto Humberto Delgado por volta das 12h15 pm. Quando sobrevoava o Atlântico, perto das 2h30 pm, a tripulação declarou a emergência. A aeronave aterrou nos Açores cerca das 4h15 pm.

Fonte oficial da TAP confirmou que o avião realizou uma “escala programada para

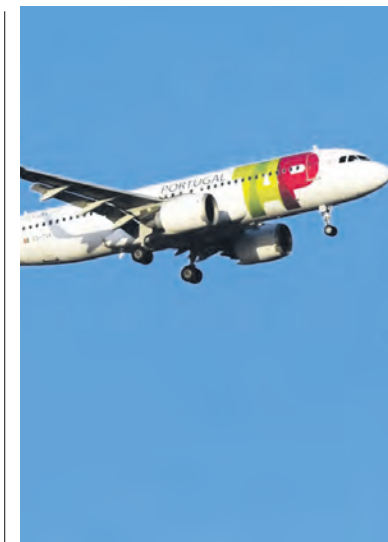


FOTO: CMOIR

avaliar uma questão técnica”, sem adiantar mais pormenores.

Não há registo de feridos a bordo.

DIREITO SUCESSÓRIO

Heranças sem fronteiras: qual a lei aplicável?

FOTO: RETRATO DO AUTOR



Judith Teodoro
Advogada

● João (nome fictício), cidadão português, faleceu este ano no Canadá, nomeadamente na província de Ontário, onde residia há mais de quatro décadas. Porém, João possuía bens imóveis em Portugal, surgindo naturalmente diversas questões aos seus herdeiros, estando a principal relacionada com a lei a aplicar, questionando-se se se aplica a lei portuguesa (a lei da nacionalidade), para regular a sucessão ou a lei do local da última residência.

De acordo com o artigo 21.º n.º 1 do Regulamento (UE) n.º 650/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2012, a lei aplicável ao conjunto da sucessão é a lei do Estado onde o falecido teve a sua última residência habitual no momento do óbito.

Se tomarmos como referência o exemplo referido, em que o falecimento ocorreu na últi-

ma residência habitual do 'de cujus', situada, por hipótese, na província de Ontário, no Canadá, importa, em primeiro lugar, determinar a natureza jurídica desse Estado para efeitos da aplicação das normas de direito internacional privado.

Com efeito, sendo o Canadá um Estado federal composto por várias províncias, cada uma dotada de legislação própria em matéria sucessória, torna-se necessário identificar a unidade territorial cuja lei é aplicável. Assim, nos termos do artigo 36.º, n.º 1, conjugado com o n.º 2, alínea a), do Regulamento (UE) n.º 650/2012, a lei aplicável à sucessão será a da província de Ontário, por corresponder à unidade territorial onde o 'de cujus' tinha a sua última residência habitual. Tal solução justifica-se pelo facto de o Canadá não dispor de normas internas de conflitos destinadas a determinar qual a lei provincial aplicável em situações com elementos de conexão internacional.

Assim, analisando a lei de Ontário no Canadá, denomi-

nada 'Succession Law Reform Act, R.S.O 1990 CHAPTER S.26', que pode ser consultada através do site oficial da província de Ontário - www.ontario.ca/laws/statute/90s26 -, adiante designada por S.L.R.A., verifica-se que na secção 36 da S.L.R.A., existem normas de conflitos, aplicáveis à sucessão, no caso de o testador não ter feito testamento ('Intestate Succession').

Retomando o nosso exemplo prático, sendo que João falece sem testamento, nos termos da Secção 36, Subsecção (1) da S.L.R.A., a sucessão imobiliária ('interests in land') é regida pela lei do local onde os imóveis se situam, por reenvio da lei de conflitos de Ontário, que neste caso seria a lei portuguesa, estando assim preenchidos os pressupostos da aplicação do artigo 34.º n.º 1 al. a) do Regulamento da União Europeia, visto que a legislação da província de Ontário, no Canadá, não se considera competente.

O Regulamento (UE) n.º 650/2012, em vigor na ordem jurídica portuguesa, pode suscitar questões quando a



FOTO: ENVAIO

lei sucessória aplicável afasta as regras da sucessão legítima. No entanto, perante situações de conflito de leis, a correta aplicação do regulamento revela-se essencial

para determinar a lei aplicável à sucessão e, por essa via, assegurar a correta definição dos direitos sucessórios dos herdeiros, de acordo com os critérios nele previstos.

TOMAR

Mulher morre em despiste de autocarro contra hospital

ACIDENTE Fátima Costa tinha 64 anos e não resistiu aos ferimentos. Veículo despistou-se por razões que não estão ainda apuradas e embateu no edifício

● Fátima Costa era uma das três passageiras do autocarro que, ao início da tarde de ontem, sofreu um aparatoso acidente após se ter descontrolado junto à porta principal para visitantes do Hospital de Nossa Senhora da Graça, em Tomar. O veículo caiu de uma altura de metro e meio, imobilizando-se contra a parede do hospital. A mulher de 64 anos morreu. Duas outras ficaram em estado graves. O motorista

sofreu ferimentos ligeiros.

Ao CM, Áurea Lavadinho e o neto Rui recordaram os momentos em que tiveram de se desviar para não serem abalroados. "Agarrámo-nos uns aos outros para fugir, puxei logo pelo meu neto", afirmou Áurea. "Foi uma sorte enfiar-se ali. Só ouvíamos gritos", acrescentou. "O motorista vinha agarrado ao volante, em pé, em aflição", disse Rui Lavadinho. "Tentou dar umas guinadas no volante e acabou por embater numa viatura do hospital e gal-

gar o passeio", notou.

As duas feridas graves, de 52 e 70 anos, foram para o Hospital de Abrantes, estáveis e fora de perigo. O condutor do autocarro, que sofreu ferimentos ligeiros, foi assistido e encontra-se agora a receber apoio psicológico.

As autoridades investigam as razões que levaram o motorista - que está a receber apoio psicológico - a não conseguir controlar o autocarro dos Transportes Urbanos de Tomar.



PEDRO BRUITT PACHECO

1 Autocarro caiu da via e foi contra o edifício 2 Fátima morreu

TELEVISÃO

Rúdi Sousa aposta na música de autor



◆ **EPISÓDIO 19** Às quartas-feiras, depois do 'Jornal da Noite Canadá', na CMCTV, e aos domingos, às 9h30 am, na Citytv

◆ Cantor e compositor de Leiria é o próximo convidado do 'CMCTV Talent em Português II'

Carla Antunes

● O próximo episódio do 'CMCTV Talent em Português II', gravado em Montreal, recebe Rúdi Sousa, cantor e compositor natural de Leiria, que tem vindo a afirmar o seu percurso através de temas originais. Atualmente radicado no Canadá, o artista sobe ao palco para interpretar alguns dos seus temas e dar a conhecer um percurso marcado pela composição, pelas raízes portuguesas e pela vontade de continuar a crescer na música.

Natural do distrito de Leiria, Rúdi Sousa nasceu a 8 de agosto de 1991 e descobriu a música ainda na juventude. Foi por volta dos 18 anos, quando aprendeu a tocar guitarra, que começou a cantar. O que inicialmente servia apenas para acompanhar o instrumento acabou por revelar uma vocação que, com o passar dos anos, se tornou



uma presença constante na sua vida.

O interesse pela música começou a ganhar forma em 2010 e, em 2016, decidiu apostar numa carreira a solo com o lançamento do tema 'És Tudo p'ra Mim', o primeiro passo de um percurso dedicado à criação de músicas originais.

Uma das características que distingue Rúdi Sousa enquanto compositor é a forma como escreve as suas canções. Em vez de recorrer às próprias

experiências, prefere criar histórias, imaginar personagens e transformar sentimentos em música. O seu estilo combina influências do pop romântico com sonoridades acústicas, dando origem a temas que abordam o amor, a saudade, a esperança e a superação. Embora as histórias que conta não sejam autobiográficas, refletem sentimentos universais que permitem ao público identificar-se com as suas letras.



FOTOCITY

Atualmente vive no Canadá, mas continua profundamente ligado às suas raízes portuguesas. É dessa ligação que nasce a inspiração para continuar a compor, mantendo vivo o objetivo de fazer da música uma forma de aproximar pessoas e culturas.

Gravado em Montreal, este episódio do 'CMCTV Talent em Português II' volta a dar

palco ao talento da comunidade portuguesa, apresentando artistas que continuam a promover a música portuguesa além-fronteiras.

O programa é transmitido às quartas-feiras, após o 'Jornal da Noite Canadá', na CMCTV, e aos domingos, às 9h30 am, na Citytv, estando também disponível no canal oficial da CMCTV no YouTube.

Azevedo & Nelson



Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114 | www.azevedonelson.com
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSULTE-NOS SOBRE ACIDENTES | QUEDAS | SEGUROS DE INVALIDEZ
Primeira consulta grátis!

PUB

Descubra o sabor autêntico dos produtos Borges para o seu próximo piquenique no mês de agosto

Encontre o sabor autêntico na sua secção de frescos disponível em todos os supermercados



BORGESFOODS.COM



T. 905-277-0677 | INFO@BORGESFOODS.COM
1831 MATTAWA AVE, MISSISSAUGA, ON L4X 1L7

PDL WHITE OCEAN

Festa Branca celebra uma década em Ponta Delgada

◆ Mais de 20 artistas regionais animaram uma das noites mais aguardadas do verão açoriano

Teresa Lencastre

● Ponta Delgada voltou a vestir-se de branco no passado sábado, 1 de agosto, para receber a 10.ª edição do PDL White Ocean. A chamada Festa Branca levou grande animação ao centro histórico, com mais de 20 artistas regionais distribuídos por 12 palcos.

A edição deste ano assumiu um significado especial, ao assinalar o 10.º aniversário do evento. Uma década depois da primeira iniciativa, a Festa Branca consolidou-se como uma das noites mais aguardadas do verão açoriano e como um dos principais acontecimentos de animação de Ponta Delgada.

A programação distribuiu-se por 12 palcos instalados em diferentes pontos da cidade, desde as Portas da Cidade e a Praça do Município até às Portas do Mar, ao Campo de São Francisco e às ruas dos Mercadores, Diário dos Açores e Santa Luzia. Mais de 20 artistas regionais participaram no evento, garantindo propostas musicais para diferentes públicos ao longo de toda a noite.

Nas Portas da Cidade, um dos principais pontos da festa, atuaram DJ Matti, Coliseum Orchestra, Banda Móvel e DJ Retrogroovers. A Avenida Infante Dom Henrique e as Portas do Mar receberam DJ Freire, Jaime Goth e Banda 8, enquanto o Campo de São Francisco contou com DB Duo e Romeu Bairos.

Raquel Dutra atuou na

Praça do Município e Hugo Araújo apresentou um espetáculo de trompete e música eletrónica na Rua António José D'Almeida. Jorge Valério e convidados, Frank Rod Jr., Acoustics e vários DJs completaram uma programação que se estendeu por diferentes zonas do centro.

Sem um recinto único ou um percurso obrigatório, o público pôde circular entre os palcos e escolher a programação que pretendia acompanhar. As ruas transformaram-se, assim, num grande espaço de espetáculo ao ar livre, com o branco das roupas a unir residentes e visitantes numa imagem que se tornou a principal marca do evento.

A organização sublinha que o PDL White Ocean é “um evento de todos e para todos”, construído com a participação das pessoas, dos artistas e do tecido económico local.

“Tudo começou com uma ideia. Transformar uma noite de verão numa celebração capaz de unir pessoas, cultura, décor, iluminação e emoção, com um único ponto de ligação, o nosso Mar”, refere.

Além da componente cultural e recreativa, a Festa Branca representa também um importante impulso para a atividade económica da cidade. Restaurantes, cafés, bares, estabelecimentos comerciais e unidades hoteleiras beneficiam do aumento da afluência, numa noite que atrai visitantes e promove Ponta Delgada como destino turístico.

“Juntos fazemos muito mais



FOTOS: CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA/FACEBOOK





JANTAR DE GALA

CELEBRANDO
INAUGURAÇÃO DAS
PORTAS DA CIDADE
NO CANADÁ

&
20 ANOS
DO
SENHOR SANTO CRISTO
DE BRAMPTON



SEXTA-FEIRA,
11 DE SETEMBRO



LiUNA Local 183
Headquarters
200 Labourers Way,
Vaughan



PORTAS:
6:00 PM



JANTAR:
7:00 PM

ADULTOS:

CRIANÇAS:



\$95

\$45



CONVIDADO DE HONRA:



Com a presença do
Presidente do
Governo Regional dos Açores
DR. JOSÉ MANUEL BOLIEIRO
e outros convidados



GRANDE ESPETÁCULO POR
JORGE FERREIRA
& sua banda

ATUAÇÕES DE:



CHEILA TEIXEIRA



MARCHA DA RIBEIRINHA
- VINDO DE SÃO MIGUEL -



ELITE
SOUND



TNT FX
SOUND & LIGHTING



PARA RESERVAS CONTACTAR:

GUIDO PACHECO
☎ 416-254-5813

LUIS FALARDO
☎ 416-576-4436

MATTHEW CORREIA
☎ 647-403-8478

NELIA REGO
☎ 416-906-5290

LUIS CATOJO
☎ 647-778-0229

NATALIE REGO
☎ 647-966-2349

JOSE ANTONIO
CORDEIRO
☎ 647-205-4382

CASSANDRA BARBOSA
☎ 647-284-6114

MARIA FERRAZ
☎ 647-530-8394

ABEL MACEDO
☎ 647-684-5500

GILBERTO MEDEIROS
☎ 647-802-7615

FOLLOW US FOR MORE INFO ON FACEBOOK:
@PCAC - PORTAS DA CIDADE AZORES - CANADA

Financiamento europeu

Luís Neves,
ministro da
Administração
Interna e
ex-diretor
da PJ

INVESTIGAÇÃO
Procuradoria Europeia
abre “processo de
verificação” a contratos
entre a Polícia
Judiciária e a
Construbarcelos

**PLANO DE RECUPERAÇÃO
E RESILIÊNCIA**

Obras na PJ dão 973 mil € do PRR a amigo de Neves

● A Procuradoria Europeia (PE) abriu um “processo de verificação” dos 17 contratos celebrados de 2019 a 2025 entre a Polícia Judiciária, então liderada por Luís Neves, e a Construbarcelos, de um empreiteiro seu amigo. Segundo a TVI, que avançou a notícia, a investigação está em fase de averiguação preventiva, que tem como objetivo aferir se há ou não indícios de uso

indevido de fundos comunitários que justifiquem um inquérito. Se avançar nesse sentido, estarão em causa suspeitas de eventuais crimes de fraude ou corrupção. Neste âmbito, Carlos Cabreiro, que sucedeu a Neves como diretor nacional da PJ após este ter sido nomeado ministro da Administração Interna, foi convocado e esteve presente numa reunião com representantes da PE, que pediram um conjunto vasto de documentação rela-

MINISTRO DIZ QUE ESTÁ “INTEIRAMENTE DISPONÍVEL PARA COLABORAR”

cionada com as adjudicações à firma de Barcelos.

Os contratos entre as duas partes, para obras em instalações da Judiciária, ascendem a 2,23 milhões de euros. Boa parte deste valor, 43,6%, foi financiada por fundos europeus. A informação consta

do portal Mais Transparência, que acompanha a ‘bazuca europeia’ lançada depois da pandemia e que dá a Construbarcelos como uma das beneficiárias do Plano de Recuperação e Resiliência. Em 2022, o PRR rendeu à empresa de João Carvalho três adjudicações com a PJ, na ordem dos 973 mil euros, para melhoria da eficiência energética do edifício onde funciona o Departamento de Investigação Criminal da Guarda. Será este

o projeto que está na mira dos investigadores da PE, altamente especializados nesta matéria e que avançaram com o processo sem o terem comunicado ao Ministério Público, que tutela um inquérito com os mesmos visados (**ver caixa**).

Neves tem negado publicamente ter favorecido o amigo, contratado pela instituição que liderava e que chamou para fazer obras no seu monte, em Odemira. À TVI disse estar “inteiramente disponível para colaborar com as autoridades e prestar todos os esclarecimentos” à Procuradoria Europeia. “Todas as averiguações, investigações, inspeções ou audições são sempre de saúdar, porque são relevantes para o esclarecimento da verdade”, respondeu. A PE não comenta os casos em que está a trabalhar para “não pôr em perigo os possíveis procedimentos em curso e o seu resultado”.

E TAMBÉM



João Carvalho
Empreiteiro

ATRELADO INQUÉRITO-CRIME

Em paralelo com a averiguação preventiva da Procuradoria Europeia, o Ministério Público tem em curso um inquérito-crime ao caso do atrelado apreendido pela PJ num processo contra o tráfico de droga e que foi encontrado nas instalações da Construbarcelos. Investigam-se eventuais crimes de descaminho e abuso de poder.

Reunião sobre monte
Um mandatário do ministro e técnicos da Câmara de Odemira reuniram-se ontem, a pedido de Neves, sobre as obras realizadas no seu monte.

SULIPAS INTERMEDIÁRIO

A venda de sulipas, que uniam carris de comboios, rendeu 30 mil euros à Infraestruturas de Portugal em 2025. A empresa não tem registo da compra de Neves, que as pagou por um intermediário e as transformou numa mesa para o monte.

"VAMOS PARA ESPANHA"

1,3 milhões viram mensagens para migrar

INTERNET Milhares de jovens marroquinos incentivados nas redes sociais a atravessar a fronteira a nado em Ceuta • **ESPAÑA** Governo diz que cerca de 70 mil migrantes já regressaram a Marrocos

Cerca de 2500 migrantes que atravessaram a fronteira vindos de Marrocos permanecem em Ceuta

● Mais de 1,3 milhões de pessoas viram as mensagens nas redes sociais que estiveram na origem da crise migratória em Ceuta como "A fronteira está aberta", ou "Basta atravessar a nado e entras em Espanha". "Vamos para Espanha", foi uma das que se tornaram mais virais e que incentivou milhares de jovens marroquinos a tentar atravessar a fronteira.

Agora, essas mesmas redes sociais transformaram-se num local onde pais e familiares procuram desesperada-

mente notícias dos filhos desaparecidos após a travessia. Um comerciante, de 50 anos, contou que o filho, de 20 anos, deixou de dar notícias na quinta-feira. "Passou a nado a fronteira de Ceuta e enviou-me um vídeo para dizer que tinha chegado bem. Desde então, não sabemos mais nada." Outro homem relatou que a mulher está desesperada. O filho aparece em fotografias publicadas no Facebook por pessoas que atravessaram para Ceuta, mas a família não consegue localizá-lo. As imagens dos jovens

UE QUER REFORÇAR FRONTEIRAS E REGRESSO DE MIGRANTES APÓS CRISE EM CEUTA

desaparecidos multiplicam-se nas redes sociais. Foram publicadas fotografias de rapazes, alguns menores, enviadas por familiares angustiados.

O Governo espanhol anunciou ontem que 70 000 dos 72 000 migrantes que entraram em Ceuta já regressaram a Marrocos. Fernando Grande-Marlaska assegurou que não houve qualquer "movimento

secundário" e que "em nenhum momento ficou comprometido o Espaço Schengen".

Os ministros da Administração Interna da UE, reunidos ontem em videoconferência, decidiram reforçar as fronteiras externas e os mecanismos de regresso de migrantes. Em comunicado, o Conselho da UE refere que houve consenso na luta contra a imigração ilegal, no fortalecimento das fronteiras, no reforço das parcerias com países terceiros e na melhoria da capacidade de antecipação.

PLANO DE ISRAEL

Crocodilos para impedir fugas

● O plano do Governo de Israel para instalar um fosso com crocodilos na prisão de Ketziot, no deserto do Neguev, como medida de segurança para impedir fugas de palestinos, foi suspenso pela justiça israelita. A proposta, defendida pelo ministro da Segurança Nacional, Ben-Gvir, previa a utilização

dos animais como barreira adicional no perímetro da cadeia. No entanto, uma organização de defesa dos animais contestou a iniciativa em tribunal, alegando maus-tratos aos crocodilos. O tribunal decidiu impedir, para já, a transferência dos animais até haver uma decisão sobre a legalidade do projeto.



Animais a fazer segurança

GUERRA NA UCRÂNIA

Sete mortos em 'resort' russo

● Sete pessoas, entre as quais três crianças, morreram e cerca de 40 ficaram feridas numa zona de resorts em Gelendzhik, na região russa de Krasnodar, após a queda de destroços de um drone ucraniano. Também na zona de Moscovo, mais cinco pessoas morreram e seis ficaram feridas num outro ataque.

Breves

TRAVESSIA MIGRANTES

As autoridades francesas e britânicas resgataram ontem 157 migrantes depois de o barco em que seguiam se ter incendiado durante uma tentativa de travessia do canal da Mancha, entre os dois países.

COREIA DO SUL CALOR

A onda de calor que assola a Coreia do Sul provocou a morte de pelo menos 16 pessoas e levou as autoridades do país asiático a declararem o alerta máximo por calor em algumas zonas de Seul.

GUATEMALA VULCÃO

A Guatemala emitiu um alerta de perigo, um nível abaixo do máximo de emergência, após uma erupção do vulcão Fuego, o mais ativo da América Central. Duas aldeias próximas do vulcão, situado a 35 quilómetros da capital, foram evacuadas.

NIGÉRIA RAPTO

Pelo menos 52 pessoas, incluindo crianças, foram raptadas por homens armados num ataque noturno contra uma aldeia e uma base militar em Zamfara, no Noroeste da Nigéria.

JAPÃO SISMO

Mais de 46 mil famílias continuam sem água e muitas enfrentam falta de combustível, em Kumamoto, no Sudoeste do Japão, afetada pelo terramoto da semana passada. A região está a sofrer com calor intenso, aumentando o risco de doenças.

FRANÇA INCÊNDIO

Um incêndio florestal no Sudoeste de França expôs projéteis da Segunda Guerra Mundial por detonar, obrigando equipas de desminagem a limpar a zona antes de os residentes retirados poderem regressar a casa. Algumas munições explodiram devido ao calor extremo.

FINAL

FC Porto 1-0 Torreense

Ao intervalo: 1-0

Estádio Cidade de Coimbra
20h15 • 26.426 espectadores



FC PORTO

99	DIOGO COSTA	4
20	ALBERTO COSTA	3
52	→ MARTIM FERNANDES 83'	2
4	KIWIOR	3 (90')
5	BEDNAREK	3
22	→ ALAN VARELA 45'	3
12	ZAIDU	3
13	PÁBLO ROSARIO	2 (60')
10	GABRI VEIGA	3
16	→ HWANG INBEOM 73'	2
8	FROHOLDT	4
7	WILLIAM GOMES	2 (45')
17	→ BORJA SAINZ 63'	1
11	PEPÉ	4
19	ANDRÉ SILVA	2
27	→ DENIZ GÜL 62'	1
1	Francesco Farioli	3

Não utilizados: João Costa, Eustáquio, Rodrigo Mora, Pietuszewski, Nehuén Perez e Francisco Moura

12	4	13	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+5	2+2	6+7	

TORREENSE

31	ADRIEL	4
23	JAVI VÁZQUEZ	4
5	DIADIÉ	3
2	STOPIRA	3
22	DAVID BRUNO	3 (12')
45	→ MUTOMBO 77'	3
8	ALFARO	3
9	→ KÉVIN ZOHI 83'	1
6	LÉO AZEVEDO	4
21	NUHA JATTA	2
77	→ J. ROMERO 77'	1
29	LUÍS QUINTERO	2 (18')
47	→ A. BARADJI 67'	1
7	DANY JEAN	3 (90')
17	DRAMMEH	2
19	→ KAREM ZOABI 83'	1
1	Luís Tralhão	3

Não utilizados: Olmetta, Juan María Alcedo, André Simões, Costinha, Hugo Pérez e Zé Breno

14	2	9	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
8+6	2+0	3+6	

POSSE DE BOLA



GOLO: 1-0 FROHOLDT (38');
PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Andre Narciso 3 (SETÚBAL)

Assistentes: VASCO MARQUES e ANDRÉ BOTELHO
Quarto árbitro: DAVID SILVA
Vídeo-árbitro1: LUÍS FERREIRA
Vídeo-árbitro2: RUI SILVA
Vídeo-árbitro assistente: VALDEMAR MAIA

TEMPO EXTRA
4+5

FPF
SUPERTAÇA
CÂNDIDO DE OLIVEIRA

ENTRADA TORRIENSE AINDA CHEGOU A INTIMIDAR



MINUTO 38

O FC Porto conta-va com algumas oportunidades de golo e já estava claramente por cima no jogo. O desenho do lance decisivo começou em Pepê, na esquerda, com bom cruzamento com o pé direito: Froholdt, no meio da área, livre de marcação, executou cabeceamento perfeito para o golo

VICTOR SOUSA/IMAGEMFOTO

BUROCRACIA A MAIS EM VITÓRIA INSONSA

Dragões vencem bem, mas faltou-lhes dar o golpe de misericórdia a tempo de evitar dúvidas



Uma vitória sem mácula, mas discutida até ao fim, permitiu ao FC Porto conquistar a 25ª Supertaça da sua história, num jogo em que foi superior, mas no qual nem sempre soube gerir a diferença relativamente ao adversário. Depois de uma primeira parte agitada, na qual as equipas foram assumindo, à vez, riscos que as colocaram sob pressão, o segundo tempo correspondeu à decisão que ambos tomaram: o FC Porto desistiu de procurar o segundo golo, utilizando a bola para uma posse sem outra ambição para lá de manter a integridade como

equipa mais forte, o Torreense vergado às limitações e à convicção de que só mais tarde no jogo podia voltar a correr riscos na procura do espaço nas costas da defesa azul e branca. A especulação portista deu resultado, porque permitiu cumprir o objetivo, mas confirmou as dificuldades em ataque organizado, também porque lhe falta quem resolva em espaços curtos.

O início constituiu um bom lançamento da final, porque a equipa de Luís Tralhão cometeu a surpresa de querer a bola e agir como equipa grande. O FC Porto desuniu-se, por surpresa, mas também pela qualidade dos

movimentos de ataque; a equipa pareceu inicialmente ter tudo sob controlo, mas a tensão aumentou, as brechas foram-se abrindo e o perigo foi real para a baliza de Diogo Costa. Notável o atrevimento dos homens de Torres Vedras, a coragem de querer equilibrar as forças e de mostrar que estavam ali para discutir o jogo.

O FC Porto acabou por mudar a feição dos acontecimentos. Não o fez num só momento, mas aos poucos, sem ser possível definir uma fronteira concreta. A eficácia e o ímpeto adversário perderam-se aos poucos, e os portistas assenhorearam-se do jogo, beneficiaram de alguns erros individuais cometidos pelos torrienses e construíram o cenário para dominarem as operações e chegarem ao golo. Quando o fizeram, em abono da verdade, já mereciam estar à frente no marcador. Depois do intervalo, os campeões especu-

+ Excelente o arranque do Torreense no jogo, atrevido, corajoso e até autoritário; reação segura do FC Porto, que lhe valeu o golo e o domínio

- Azuis e brancos resignados ao 1-0 e à posse desistem de ser perigosos; torrienses impotentes para retificar a feição de um jogo perdido

HOMEM DO JOGO

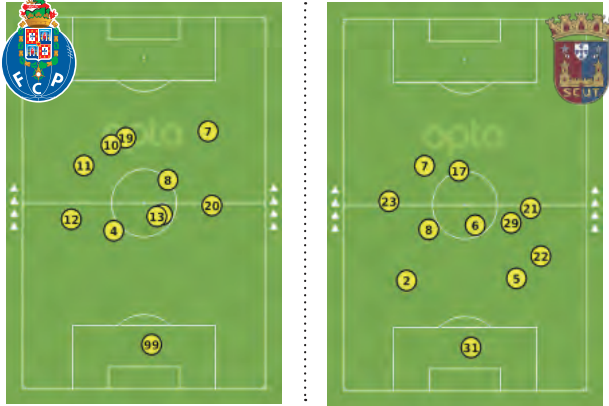
Foi ele quem decidiu o jogo. **FROHOLDT** marcou o golo que deu a vitória e foi o pêndulo do costume no centro do terreno



laram em vez de partirem em busca do segundo golo, acabando assim com todas as dúvidas; e os vencedores da Taça de Portugal enredaram-se na curta dimensão da manta que têm e não tapa o corpo todo. Nesse sentido, sobrou burocracia ao espetáculo e, ao contrário do que sucedeu no Jamor, frente ao Sporting, cumpriu-se a lógica, muito menos interessante, de uma vitória insonsa do mais forte.

A VERDADE DOS NÚMEROS

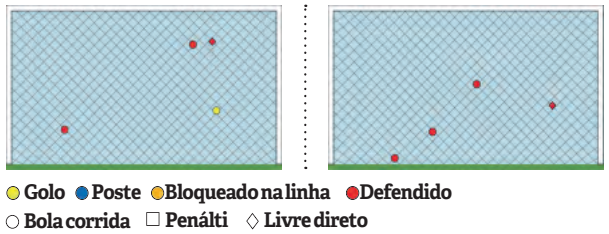
POSIÇÃO MÉDIA DO ONZE TITULAR



REMATES



REMATES À BALIZA



PÓDIO

REMATES/À BALIZA

2/2 André Silva	Léo Azevedo e Dany Jean 4/1
2/1 Froholdt	Javi Vázquez 3/1
2/0 William G. e Gabri Veiga	Musa Drammeh 2/1

DRIBLES/COM SUCESSO

6/2 Pepê	Javi Vázquez 3/3
5/0 Gabri Veiga	Quintero 3/2
3/1 Deniz Gül	Alfaro 2/2

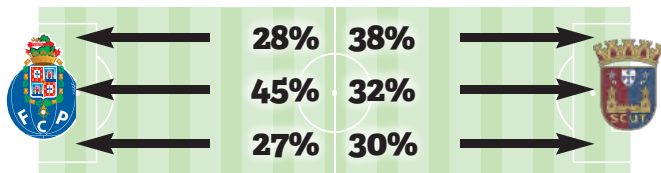
DUELOS/GANHOS

10/5 William Gomes	Léo Azevedo 13/10
10/4 Pepê	Alfaro 10/7
10/1 Gabri Veiga	Dany Jean 7/3

PASSES/CERTOS

93/88 Kiwior	Léo Azevedo 47/42
73/60 Pablo Rosario	Stopira 45/39
49/46 Bednarek	Diadie 43/35

ZONAS DE ATAQUE



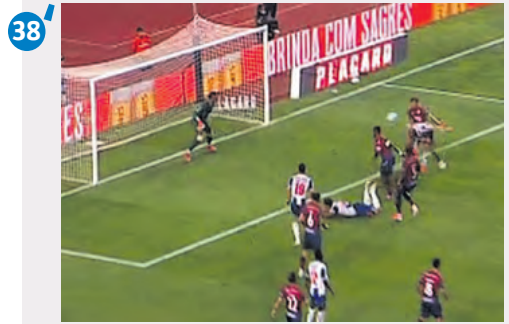
ESTATÍSTICAS AVANÇADAS

1,89	Golos esperados (xG)	1,15
7	Oportunidades criadas	8
471	Passes	366
86%	Passes certos	79,2%
15	Passes longos	30
163	Passes no último terço	99
34	Toques na área adversária	18
11	Cruzamentos	8
38%	Duelos ganhos	62%
5	Dribles com sucesso	9

MOMENTOS-CHAVE

3' De livre direto, **Javi Vázquez** obriga Diogo Costa a mostrar serviço logo a abrir o jogo.

30' Após centro de Pepê da esquerda, **William Gomes** falha de forma incrível ao 2.º poste.



38' Com um cabeceamento certo, na sequência de um centro de Pepê, **Froholdt** desfaz o nulo e decide o encontro.

87' **Zoabi** tem nos pés a hipótese de fazer o empate, mas atira ao lado depois de um passe rasteiro de Léo Azevedo.

DUELO EM 5 FACTOS

14 O Torreense vendeu cara a derrota. Os detentores da Taça de Portugal até remataram mais do que os campeões nacionais (14 contra 12). As duas formações enquadraram quatro disparos cada

1,5 A grande diferença esteve na qualidade das oportunidades. O Torreense registou 1,2 Golos Esperados (xG) e 0,5 após remates enquadrados (xGoT) e os dragões somaram 1,9 e 1,5, respetivamente

51 Um número talvez surpreendente é o de duelos individuais ganhos. Os homens de Torres Vedras venceram 51 desses lances, mais 16 do que os azuis e brancos

62% Os pupillos de Farioli estiveram por cima no posicionamento. O FC Porto registou 62 por cento de posse de bola no terço ofensivo ("field tilt"), perante um Torreense mais expectante

4 Quem esperava desempenhos individuais superiores dos portistas enganou-se. Destaque para Javier Vázquez, autor de quatro passes para finalização e três dribles completos em três tentados

DRAGÕES SÃO O CLUBE NACIONAL COM MAIS TÍTULOS

Troféu predileto dita retorno ao topo

O FC Porto é, uma vez mais, o clube português com mais títulos no seu palmarés. À boleia da sua 25ª Supertaça, os dragões chegaram aos 88 troféus e ultrapassaram o Benfica (87), que tinha recuperado a liderança precisamente na edição transata desta competição, antes de ver os portistas voltarem a igualar a contabilidade com o regresso às conquistas na 1ª Liga.

Confirmando o amplo favoritismo teórico para o embate com o Torreense, o FC Porto cimentou ainda mais o seu domínio

avassalador na prova. Afinal de contas, os dragões têm mais Supertaças no seu currículo que os restantes clubes que já ergueram o troféu juntos, vencendo 25 das 48 edições. O Benfica, o segundo clube com mais conquistas, fica-se pelas dez, enquanto o Sporting tem nove. Boavista (3) e V. Guimarães (1) completam a lista de vencedores.

Refira-se que o maior hiato do FC Porto na competição foi entre 2014 e 2017, quando esteve quatro anos sem erguer uma Supertaça. Sintomático!*



DOMÍNIO. Portistas ergueram a sua 25.ª Supertaça em 48 edições

PALMARÉS DOS TRÊS GRANDES

FC PORTO	BENFICA	SPORTING
I Divisão	I Divisão	I Divisão
31	38	21
Taça de Portugal	Taça de Portugal	Taça de Portugal
20	26	18
Supertaça	Supertaça	Supertaça
25	10	9
Campeonato de Portugal	Campeonato de Portugal	Campeonato de Portugal
4	3	4
Taça da Liga	Taça da Liga	Taça da Liga
1	8	4
Competições Internacionais	Competições Internacionais	Competições Internacionais
7	2	1
TOTAL	TOTAL	TOTAL
88	87	57

VENCEDOR DA SUPERTAÇA NÃO TEM SIDO CAMPEÃO

Tendência para contrariar

Ainda que não haja melhor forma de arrancar uma época do que com um troféu, isso não tem sido, nos últimos anos, sinónimo de sucesso no campeonato, prova de regularidade e principal objetivo dos três grandes. Na ver-

dade, a última vez que o vencedor da Supertaça conquistou a Liga foi já em 2016/17. Tal feito foi assinado pelas águias de Rui Vitória. Desde então, os dragões (4 vezes), os encarnados (3) e os leões (1) falharam todos esse objetivo.*

2.ª PRÉ-ELIM. 2.ª MÃO

5-0

Benfica St. Gallen

Ao intervalo: 1-0

Estádio da Luz (Lisboa)

20h00 • 59.563 espectadores



BENFICA

1	TRUBIN	3
6	BAH	4
17	→ DEDIC 77'	1
4	ANTÓNIO SILVA (CAP.)	4
2	LENGLET	4
26	DAHL	3
5	BARRENECHEA	4
18	BARREIRO	3
20	→ RÍOS 66'	3
27	RAFA	4
11	→ LUKEBAKIO 75'	3
10	SUDAKOV	3
13	KAMINSKI	3
21	→ SCHJELDERUP 75'	1
14	PAVLIDIS	5
22	→ DURÁN 77'	1
7	Marco Silva	4

Não utilizados: Samuel Soares, Tomás Araújo, José Neto, Miguel Figueiredo, Manu Silva, Ivanovic e Anísio Cabral

25	9	5	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
10+15	5+4	2+3	3+0

ST. GALLEN

25	WATKOWIAK	3
26	GAAL	2
74	→ RUIZ 33'	2
4	STANIC	1
36	OKOROJI	3
28	VANDERMERSCH	2
16	GÖRTLER (CAP.)	2
63	→ KONIETZKE 71'	1
10	DASCHNER	2
11	BOUKHALFA	1
20	→ FROKAJ 57'	3
64	STAVENOVIC	2
14	BALDÉ	3
47	→ OWUSU 71'	1
7	WITZIG	2
9	→ HUNZIKER 57'	1
1	Enrico Maassen	1

Não utilizados: Dumrath, Bujard, Fazliji, Besio e Heydari

11	2	12	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+4	1+1	7+5	2+1

POSSE DE BOLA



GOLOS: 1-0 PAVLIDIS (11'); 2-0 PAVLIDIS (55'); 3-0 PAVLIDIS (68'); 4-0 PAVLIDIS (74'); 5-0 LENGLET (82')

PENÁLTIS: Pavlidis (74', convertido)

ARBITRAGEM

Florian Badstübner 4 (ALEMANHA)

Assistentes: CHRISTOF GÜNSCH e PHILIPP HÜWE

Quarto árbitro: ROBIN BRAUN

Video-árbitro: CHRISTIAN DINGERT

Video-árbitro assistente: BENJAMIN BRAND

TEMPO EXTRA 3+3



VITÓRIA INCONTESTÁVEL E APURAMENTO



MINUTO 11

A reviravolta do Benfica começou no pé esquerdo de Pavlidis, assistido por Rafa e na sequência de um lançamento de linha lateral de Bah. Uma jogada simples, um golo importante para aliviar a pressão e empurrar o Benfica para a vitória que precisava e que viria a tornar-se uma goleada

PAULO CALADO

ESTE BENFICA JÁ É MUITO ACEITÁVEL

Única resposta possível depois do desastre na Suíça e um empurrão para a afirmação da águia



Quando um treinador descreve um jogo como “inaceitável”, palavra utilizada por Marco Silva depois da derrota e exibição muito pobre na Suíça, o Benfica só tinha uma solução. Uma goleada, uma vitória incontestável que um ou outro susto, quase todos na 1ª parte e um deles provocado por Trubin, não podem beliscar.

Se está tudo bem no Benfica de Marco Silva? Claro que não, mas também não estava tudo mal. O que o treinador conseguiu, com as críticas duras para fora e, certamente, o discurso no balneário, foi que a Luz visse uma equi-

pa com ideias, atitude e vontade. Sim, devia ser obrigatório em qualquer equipa, em qualquer jogo, mas não acontecera há uma semana. E também só isso não é suficiente, mas é um começo. E para uma nova era no Benfica, com um novo treinador, é importantíssimo.

As pazes com os adeptos, para já, estão feitas. Cinco golos, quatro de Pavlidis, uma exibição imaculada de António Silva na despedida, sinais positivos do reforço Kaminski, com destaque para simulação seguida de tabela com Pavlidis no 2-0, uma das boas jogadas de associação das águias e com o mesmo Ka-

HOMEM DO JOGO

Quatro golos, dois deles com o pé menos forte (esquerdo), outro de penálti e um de cabeça. PAVLIDIS esteve completo!



minski que fora um dos principais alvos das críticas.

Por vezes, os processos mais simples são os melhores. Um, dois toques, a procura pelo espaço livre e o passe na altura certa. Viram-se vários exemplos. Ou, por exemplo, a forma como o Benfica abriu o marcador a partir de um... lançamento de linha lateral: um toque com as mãos de Bah, um com o pé direito de Rafa, outro com esquerdo de Pavlidis. Esse golo, relativamente cedo, aliviou a pressão de uma equipa que sabia que não podia falhar. E quando falhou, resolveu depois. Como quando Trubin, que mostrou alguma intranquilidade, calculou mal uma saída da baliza e assustou as bancadas, apareceu Lenglet para salvar; ou quando o poste devolveu o remate de Baldé. O Benfica não sofreu nenhum golo, algo que apenas sucedera com Villarreal no somatório da pré-época com

António Silva é central, mas um golo não teria sido nada injusto no último jogo. Uma exibição quase perfeita antes do adeus

Trubin mostrou alguma intranquilidade e com erros na tomada de decisão de um guarda-redes, mas sem qualquer influência no resultado

a eliminatória com o St. Gallen. Um indicador e não mais do que isso diante de uma equipa inferior e que esteve em desvantagem numérica desde os 57'.

Uma nota final para António Silva, um jogador da casa que está de partida. Injustiçado em certos momentos, com dificuldade em aceitar críticas noutras, mas um exemplo na hora da saída. A última imagem é de uma exibição impressionante. ●

SCP	4	1	FFC
SPORTING : NOTTINGHAM			
Ao intervalo: 1-1			

Estádio Algarve (Faro/Loulé)
19h45 • 12.000 espectadores
Árbitro: MARCOS BRAZÃO (Lisboa) 3
Assistentes: ANDRÉ ENCARNÇÃO E JORGE MACIEL
Quarto árbitro: DANIEL MARTINS

SPORTING

1	RUI SILVA	3
12	→ JOÃO VIRGINIA 45'	2
13	VAGIANNIDIS	3
22	→ FRESNEDA 45'	3
72	EDUARDO QUARESMA	3
25	GONÇALO INÁCIO (CAP.)	3
73	→ EDUAEDO FELÍSSIMO 45'	3
20	MAXI ARAÚJO	3
50	→ RODRIGO DIAS 79'	1
5	ALTIMIRA	2
4	SILAS ANDERSEN	3
28	→ DERRY 63'	2
10	GENY CATAMO	3
31	→ LUÍS GUILHERME 63'	3
17	ZALAZAR	4
58	→ FLÁVIO GONÇALVES 72'	3
77	DOUMBIA	4
21	→ PEDRO LIMA 79'	1
7	IOANNIDIS	3
9	→ RAFAEL NEL 63'	4

1 Rui Borges

Não utilizados: Diego Callai

12	9	7	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
6+6	5+4	4+3	1+0

NOTTINGHAM FOREST

26	SELS	3
44	ABBOT	1
31	MILENKOVIC	3
23	CUNHA	2
3	WILLIAMS	2
10	GIBBS-WHITE (CAP.)	3
24	MCATEE	3
34	AINA	2
8	DOMINGUEZ	3
19	JESUS	3
11	WOOD	1

1 Oliver Glasner

Não utilizados: Victor, Richards, Bakwa, McDonnell, Bott e Nwosu

6	2	15	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
3+3	0+2	9+6	1+0

GOLOS

0-1 Igor Jesus (2') Recarga na pequena área após defesa incompleta de Rui Silva.

1-1 Gonçalo Inácio (14') De cabeça na sequência de um canto.

2-1 Doumbia (61') Movimento de rutura e, na grande área, tirou um adversário e marcou.

3-1 Rafael Nel (65') Grande passe de Doumbia e desvio de cabeça por cima do guarda-redes

4-1 Rafael Nel (84') Um toque para orientar a bola, outro para marcar.

GOLEADA A FECHAR A PRÉ-ÉPOCA

O NOVO LEÃO REFORÇA QUE ESTÁ PRONTO



Rodrigo Zalazar passou, Rodrigo Zalazar rematou, Rodrigo Zalazar assistiu. Zalazar esteve no meio, esteve na direita. Zalazar esteve em todo o lado e fez quase tudo bem. A qualidade já era evidente no Sp. Braga e teve um preço alto (30 milhões de euros), mas os indicadores são positivos para o Sporting. Com o tempo virá a adaptação total à nova equipa e, a avaliar pelo jogo está no bom caminho. A outra boa notícia para Rui Borges é que há mais reforços a ganhar peso numa equipa em mudança. Doumbia teve dois momentos deliciosos: a finta que tirou um adversário antes de marcar e o passe picado que colocou a bola na cabeça de Nel. E por falar no jovem avançado, teve duas belas execuções nos golos. A estes nomes juntamos uma dupla do meio-campo com Altimira e Andersen com equilíbrio na construção em passe ou progressão e dimensão física para os duelos defensivos.

Naturalmente, a dinâmica e as ideias precisam de afinações para que tudo funcione nesta transformação dos leões. Vamos a um exercício. Se Rui Borges optar por esta equipa, ou perto disso, no dia 8 de agosto, frente ao Estrela da Amadora,

na 1ª jornada do campeonato, poderão ser quatro reforços em onze jogadores. Sim, é uma mi-

EQUIPA DE RUI BORGES ENTROU A PERDER, MAS CONSEGUIU REVIRAVOLTA COM RESULTADO BASTANTE CONFORTÁVEL

noria, mas estamos a falar de um meio-campo, defensivo e ofensivo, praticamente novo. Os que chegam e os que ficaram precisam de tempo porque Altimira e Andersen não são Hjulmand e Morita, por exemplo;

física nos duelos e ganham armas nos duelos aéreos. Nota: por vezes, fizeram o mesmo movimento de dar linha de passe em simultâneo.

Bolas paradas. Os cantos e livres laterais tiveram momentos de perigo. O golo acima de todos, mas não só. Pode ser



EM FOCO. Zalazar esteve no centro das decisões; aqui felicita Rafael Nel

Doumbia não é Pote e Zalazar também não é Trincão. A pré-época serve para isso mesmo e, em termos de resultados, proporciona otimismo para os jogos a doer: sete vitórias em sete jogos, 22 golos marcados e apenas três sofridos. E entre os adversários, Monaco e Nottingham Forest já com algum grau de dificuldade, ainda que os ingleses tenham começado a pré-época cerca de duas semanas depois dos leões. Mas atenção, não deixa de ser um emblema da Premier League e que atingiu as meias-finais da Liga Europa na época passada.

O jogo até começou muito mal para o Sporting com o golo de Igor Jesus aos 2' numa sucessão de erros, mas a resposta foi muito positiva. De bola parada no canto marcado por Zalazar que deu o golo de Gonçalo Inácio e dois deles em movimentos de rutura de Doumbia e Nel. Houve mais momentos: o passe de Zalazar, pois claro, que terminou com o remate perigoso de Ioannidis – o melhor momento do grego numa exibição. O Sporting verão 2026/2027 tem muitas novidades, mas parece estar pronto. ●

NOTAS DE RODAPÉ

Torres em Lisboa. A dupla Altimira/Andersen tem muito potencial. O espanhol aposta mais no passe (baixou para o meio dos centrais na construção); o dinamarquês na progressão com bola. Ambos altos, 1,80 metros e 1,90, respetivamente, emprestam capacidade

física nos duelos e ganham armas nos duelos aéreos. Nota: por vezes, fizeram o mesmo movimento de dar linha de passe em simultâneo.



Silas Andersen destaca-se

uma arma do Sporting para esta temporada.

Nel à frente. Ioannidis recupera o ritmo após problemas físicos e o miúdo Nel aproveita. A primeira execução, cabeceamento de primeira por cima do guarda-redes, é muito boa; a execução no segundo golo também.

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv

Marco Cabo

INFORMAÇÃO DESPORTIVA CANADÁ

NBA

Raptors iniciam preparação para a nova temporada

Os Toronto Raptors já definiram o plano de preparação para a temporada 2026-27, com o campo de treinos a decorrer em Quebec City. A escolha da cidade reforça a ligação da organização aos adeptos de diferentes regiões do Canadá. Durante a pré-temporada, os Raptors disputarão dois jogos no país: frente aos Miami Heat, em Quebec

City, e diante dos Los Angeles Clippers, em Vancouver. Estes encontros servirão para integrar os novos jogadores, avaliar os jovens talentos e preparar a equipa para o início da época regular. O objetivo é criar maior entrosamento e chegar à nova temporada com uma equipa mais competitiva.



CALENDÁRIO DA PRÉ-TEMPORADA DE NBA 2026

DATA	ADVERSÁRIO	LOCAL
03/10/26 - 7 pm	Miami Heat	Centro Videotron - Cidade de Quebec
10/10/26 - 3h30 pm	Los Angeles Clippers	Rogers Arena - Vancouver
13/10/26 - 7 pm	New York Knicks	Scotiabank Arena - Toronto
15/10/26 - 7 pm	New York Knicks	Madison Square Garden - Nova Iorque
16/10/26 - 7 pm	Detroit Pistons	Little Caesars Arena - Detroit

CPL

FUTEBOL

CPL aquece com luta intensa pela liderança



As principais notícias da Canadian Premier League (CPL) esta semana foram marcadas por resultados importantes e mudanças na luta pela liderança. O Forge FC manteve-se no topo, mas viu a sua série de seis vitórias consecutivas terminar após empatar com o HFX Wanderers. Mesmo sem vencer, a equipa de Hamilton continua a liderar o campeonato e mantém-se como uma das principais candidatas ao título. O Cavalry FC protagonizou uma das melhores exibições da jornada, vencendo o Inter Toronto com cinco marcadores diferentes. O resultado reforçou a candidatura da equipa de Calgary aos primeiros lugares e mostrou a força do seu ataque. Outro destaque foi o bom momento do Vancouver FC, que prolongou a sua sequência positiva com uma vitória sobre o Atlético Ottawa. Fora dos jogos, o Atlético Ottawa anunciou a contratação de Diego Gutiérrez, antigo campeão da CPL, procurando reforçar o plantel para a segunda metade da temporada. No geral, a CPL chegou à metade da época com uma luta cada vez mais equilibrada pelos quatro lugares de acesso aos playoffs.

PRÓXIMOS JOGOS:

DATA	JOGO
08/08/26	Forge FC vs. Vancouver FC
08/08/26	Atlético Ottawa vs. HFX Wanderers
08/08/26	Pacific FC vs. Inter Toronto
09/08/26	FC Supra du Québec vs. Cavalry FC

CLASSIFICAÇÕES CPL:

#	Equipa	PJ	V	E	D	GM	GS	DG	Pts
1	Forge FC	14	11	2	1	25	10	+15	35
2	Cavalry FC	15	10	2	3	29	12	+17	32
3	Vancouver FC	15	6	3	6	22	20	+2	21
4	Atlético Ottawa	15	5	5	5	22	25	-3	20
5	FC Supra du Québec	14	5	3	6	21	23	-2	18
6	HFX Wanderers	15	4	5	6	19	22	-3	17
7	Inter Toronto FC	14	3	4	7	15	31	-16	13
8	Pacific FC	14	1	4	9	15	25	-10	7

MLB

Blue Jays renovam plantel e procuram consistência



Os Toronto Blue Jays viveram uma semana marcada por mudanças importantes no plantel e por resultados irregulares. A equipa realizou várias movimentações no mercado, procurando reforçar as opções de lançamento e preparar o futuro da organização. A saída de Kevin Gausman representou uma das principais mudanças, enquanto a chegada de novos jogadores trouxe mais alternativas para a rotação. Dentro de campo, a equipa de Toronto conseguiu uma vitória convincente frente aos St. Louis Cardinals, com George Springer em destaque, mas voltou a sentir dificuldades no encontro seguinte. As contratações de Jameson Taillon e José Soriano reforçam a rotação dos Blue Jays. Taillon acrescenta experiência e profundidade, enquanto Soriano, mais jovem, representa uma aposta importante para o presente e para as próximas temporadas.

CLASSIFICAÇÃO GERAL

1.	Tampa Bay Rays	111	65	46	0.586
2.	New York Yankees	112	63	49	0.563
3.	Boston Red Sox	111	60	51	0.541
4.	Chicago White Sox	111	59	52	0.532
5.	Houston Astros	113	58	55	0.513
6.	Cleveland Guardians	113	57	56	0.504
7.	Minnesota Twins	113	56	57	0.496
8.	Texas Rangers	112	55	57	0.491
9.	Seattle Mariners	113	55	58	0.487
10.	Baltimore Orioles	112	54	58	0.482
11.	Detroit Tigers	112	54	58	0.482
12.	Toronto Blue Jays	112	52	60	0.464
13.	Kansas City Royals	113	46	67	0.407

CLASSIFICAÇÃO DIVISÃO ESTE

#		PJ	V	D	PV
1.	Tampa Bay Rays	111	65	46	0.586
2.	New York Yankees	112	63	49	0.563
3.	Boston Red Sox	111	60	51	0.541
4.	Baltimore Orioles	112	54	58	0.482
5.	Toronto Blue Jays	112	52	60	0.464

NHL

Maple Leafs preparam nova época com ambição



Os Toronto Maple Leafs continuam a preparar a temporada 2026-27, com atenção à integração dos novos jogadores e à definição das linhas. O guarda-redes Sergei Bobrovsky acrescenta experiência, enquanto o jovem Gavin McKenna representa uma das grandes apostas para o futuro. A equipa inicia a época regular a 29 de setembro, em casa, frente aos Montreal Canadiens. Com um plantel renovado, Toronto procura regressar aos playoffs e lutar pelos primeiros lugares da NHL.



**AGORA SOB NOVA GERÊNCIA,
TEMOS O ESPAÇO CERTO PARA A SUA CELEBRAÇÃO!**

O SEU GRANDE DIA VAI SER AINDA MELHOR!



CASAMENTOS



BATIZADOS



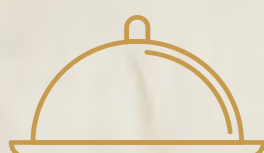
CONCERTOS



FESTAS
EMPRESARIAIS



CONGRESSOS E MUITOS
OUTROS EVENTOS



**SERVIÇO DE CATERING COM EMENTAS DA
MAIS ALTA QUALIDADE DA COZINHA
PORTUGUESA E INTERNACIONAL**



**RESERVE JÁ A SUA DATA!
SLOTS LIMITADOS**

RESERVE JÁ PARA 2027 E APROVEITE
AS NOSSAS PROMOÇÕES EXCLUSIVAS



75 Derry Road West
Mississauga, ON L5W 1G3



905-564-1920



www.mississaugaconvention.com

Sopa de Letras

AGUDO
BAIXO
CANIÇO
CEPO

COPO
ESCOLHA
FINO
FRIA

GAJO
GALO
IMERSO
LEMBRAR

MACACO
MOLHO
MUDA
NORMAL

PIADA
POSIÇÃO
SINOPSE
TENTAR

TORSO
TURMA
VENERAR
VOSSO

Q	Z	T	R	A	D	N	F	A	E	R	Q	L	A	E	G	P	F
A	G	A	L	O	E	S	I	N	O	P	S	E	S	S	S	H	E
I	A	E	V	X	Q	S	M	G	M	W	O	M	A	C	A	C	O
U	J	Y	T	S	C	X	E	A	Q	I	T	B	G	O	D	E	D
C	O	P	O	R	N	Z	R	V	H	V	F	R	G	L	X	P	Q
N	Z	D	R	B	T	J	S	P	V	E	V	A	C	H	P	O	T
F	P	O	S	I	Ç	Ã	O	L	U	N	O	R	M	A	L	J	Ç
P	M	X	O	B	O	U	I	T	P	E	Ç	Z	J	L	R	P	M
I	G	O	C	H	C	N	I	E	O	R	X	E	O	E	U	S	O
F	R	I	A	V	A	I	M	N	F	A	P	C	R	I	G	A	L
U	Y	A	J	X	N	P	U	T	U	R	M	A	L	T	F	I	H
C	O	L	B	P	I	A	D	A	O	I	U	D	B	A	I	X	O
Ç	U	I	Z	S	Ç	T	V	R	U	P	D	J	F	V	N	A	D
A	V	O	S	S	O	S	V	A	N	B	A	G	U	D	O	P	V

Numograma

Utilizando números de 1 a 9, complete as operações de modo a satisfazer os resultados apresentados.

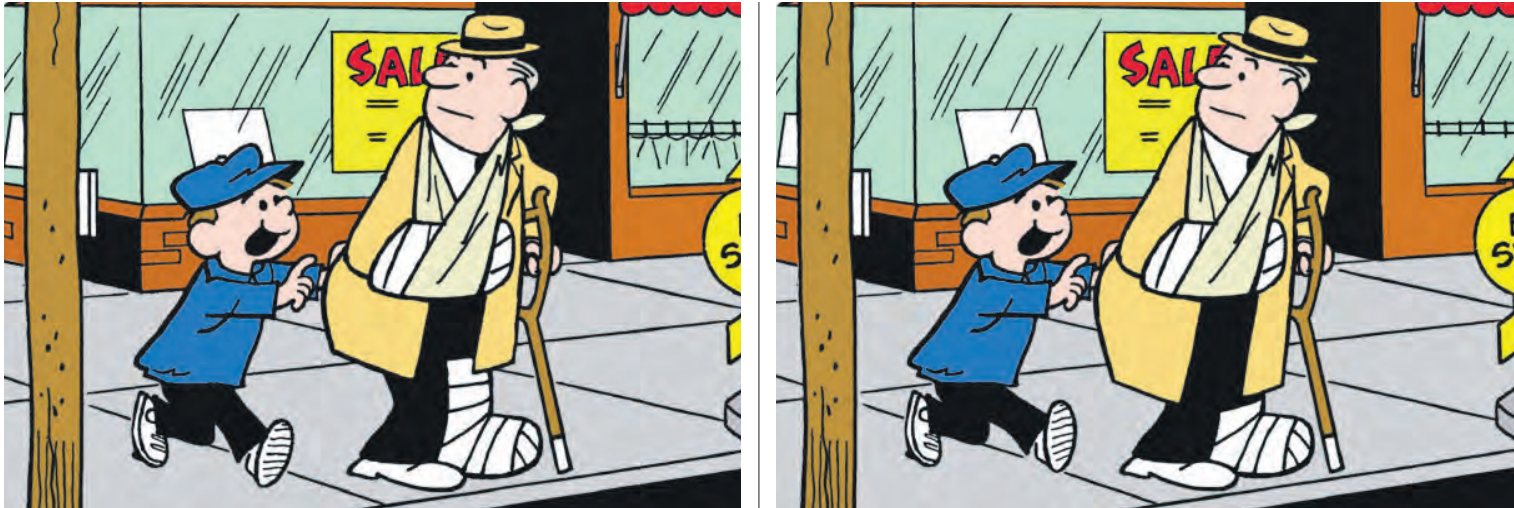
1	×		+		=9
+		+		×	
	+		:		=4
×		-		-	
	×		-		=8
=9		=5		=2	

Enredo

Resolva os anagramas e descubra a palavra-chave nas casas a rosa.

N	V	O	I	A					
A	N	I	R	M					
L	Ó	R	A	D					
V	R	E	G	A					
T	A	L	M	E					
G	L	O	F	A					

Descubra as 6 diferenças



Cultura Geral

1- QUAL É A MASSA EXTERIOR DOS PASTÉIS DE CHAVES?

- A) Massa quebrada
- B) Massa folhada
- C) Massa areada
- D) Massa de pão

2- QUAL É O RIO MAIS LONGO QUE NASCE EM PORTUGAL?

- A) Rio Vouga
- B) Rio Sado
- C) Rio Zêzere
- D) Rio Mondego

3- QUAL É O ELEMENTO MAIS LEVE DA TABELA PERIÓDICA?

- A) Hélio
- B) Hidrogénio
- C) Lítio
- D) Oxigénio

4- QUAL É A CAPITAL DE MARROCOS?

- A) Marraquexe
- B) Casablanca
- C) Rabat
- D) Fez

5- QUEM PINTOU 'A PERSISTÊNCIA DA MEMÓRIA'?

- A) Salvador Dalí
- B) Pablo Picasso
- C) Claude Monet
- D) Henri Matisse

Sopa de Letras

Horizontais: 2- Galo; Sinopse; 3- Macaco; 5- Copo; 7- Posição; Normal; 10- Fria; 11- Turma; 12- Piada; Baixo; 14- Vosso; Agudo.

Verticais: 2- Gajo; 4- Torso; 6- Caniço; 8- Imer-so; 9- Tentar; 11- Venerar; 12- Muda; 13- Lem-brar; 15- Escolha; 16- Fino; 17- Cepo; 18- Molho.

Enredo

Navio; Minar; Dólar; Grave; Malte; Folga. Vertical: Imóvel.

Diferenças

Perna do menino; Casaco do homem; Perna com a ligadura; Chapéu; Montra; Cortinado.



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA

RECEITAS DELICIOSAS

Esta sangria de vinho tinto é fácil de preparar e perfeita para um momento de convívio. Feita com pera, maçã, laranja, vinho do Porto e um toque de canela, é uma bebida fresca e aromática para partilhar à mesa.



SANGRIA DE VINHO TINTO

30m 6 pessoas

INGREDIENTES:

1 unid. pera
1 unid. maçã
8 unid. morango
3 c. de sopa açúcar mascavado
150 ml aguardente velha
50 ml vinho do Porto
q.b. hortelã fresca
1 unid. casca e sumo de limão
2 unid. sumo de laranja
750 ml vinho tinto

500 ml refrigerante com gás
1 unid. rodela de laranja
2 unid. pau de canela
Q.b. cubo de gelo

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Corte a fruta em pedaços para uma taça e misture com o açúcar, a aguardente, o vinho do Porto e hortelã.

Passo 2 - Retire a casca do limão, es-

prema o sumo do limão e da laranja e junte ao preparado anterior. Deixe a mistura ganhar sabor durante 15 minutos.

Passo 3 - Despeje o preparado para um jarro e adicione o vinho tinto e o refrigerante.

Passo 4 - Por último, junte as rodela de laranja e os paus de canela e adicione gelo a gosto.



DIREITOS RESERVADOS

SALADA DE MASSA COM QUEIJO E AZEITONAS

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:

150 g massa espiral
1 c. de chá sal
2 c. de sopa molho pesto
40 g amêndoa palitada
150 g salada iceberg
85 g espinafres
100 g mirtilo
250 g queijo feta
1 c. de sopa azeite virgem
Q.b. pimenta
Q.b. tomilho fresco

50 g azeitona preta

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Coza a massa em água a ferver temperada com o sal durante cerca de 10 minutos.

Passo 2 - Escorra bem, envolva com o pesto e coloque numa saladeira. Deixe arrefecer ligeiramente.

Passo 3 - Entretanto, aloure a amên-

doa numa frigideira antiaderente sobre lume moderado. Reserve.

Passo 4 - Junte a alface, os espinafres e os mirtilos à massa e envolva.

Passo 5 - Corte o queijo em cubos e tempere com o azeite, pimenta e tomilho, a gosto.

Passo 5 - Distribua o queijo e as azeitonas sobre a salada e salpique com a amêndoa tostada.



DIREITOS RESERVADOS

TOFU MARINADO COM GNOCCHI

20m 3 pessoas

INGREDIENTES:

400 g feijão verde
2 c. de chá sal
500 g batatinhas para assar
50 g linguça
2 c. de sopa azeite virgem
350 g tofu em cubos
100 g cebola aos cubos
Q.b. pimenta
40 g cebola
175 g tomate cherry
1 c. de chá alho picado

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Corte o tofu em quadrados e tempere-o com o sumo do limão, pimenta a gosto e o tomilho.

Passo 2 - Aqueça metade do azeite numa frigideira antiaderente. Junte o alho e legumes, salteie oito minutos em lume médio-alto, mexendo ocasionalmente.

Passo 3 - Entretanto, leve ao lume um tacho com água abundante. Quando

levantar fervura, tempere com sal e introduza os gnocchi. Assim que subirem, deixe cozer um minuto.

Passo 4 - Aqueça o restante azeite noutra frigideira. Retire os gnocchi e deite-os na frigideira. Adicione o tofu escorrido e deixe alourar.

Passo 5 - Corte o tomate ao meio, junte aos legumes, tempere com sal e pimenta. Envolva tudo e sirva com manjerição fresco.



DIREITOS RESERVADOS

RESTAURANTES RECOMENDADOS

REQUINTE RESTAURANT

Tradição culinária portuguesa em Toronto

● De peixe grelhado a mariscos clássicos, cada prato celebra o verdadeiro sabor de Portugal.

Tel.: 416-410-0555

E-mail: info@requinterestaurant.com

1480 St Clair Ave West, Toronto, ON, M6E 1C5



ENOTECA ROSSIO

Comida italiana

● Entre e experimente uma cozinha preparada com paciência e propósito, onde o sabor desperta memórias e a conversa encontra o seu ritmo.

Tel.: 416-536-5100

E-mail: info@enotecarossio.com

1444 Dupont St. Toronto, ON M6P 3S1



Enoteca Rossio



[enoteca.rossio](https://www.instagram.com/enoteca.rossio)



VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos

● Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: 416-761-1111

835 Runnymede Rd, Toronto

Email: info@vagueira.ca

Website: www.vagueira.ca



ARIANA GRANDE

CANTORA “PODE ESTAR A MORRER DIANTE DOS NOSSOS OLHOS”**ALERTA** Atriz Jameela Jamil comentou a aparência da artista norte-americana após esta anunciar uma pausa na carreira e um afastamento da vida pública

● A polémica em torno de Ariana Grande continua a dar que falar. Depois de a popular cantora norte-americana ter anunciado que vai fazer uma pausa na carreira e afastar-se da vida pública devido ao constante escrutínio sobre o seu corpo, foi agora a vez da atriz Jameela Jamil deixar um comentário que está a dividir opiniões nas redes sociais.

Conhecida pelos papéis em ‘The Good Place’ e ‘Mulher-Hulk’, a atriz mostrou-se preocupada com a magreza extrema da artista de 33 anos, após o lançamento do videoclipe de ‘Petal’. “Esta pobre mulher pode estar a morrer diante dos nossos olhos”, escreveu Jamil. A atriz de 40 anos foi ainda mais longe e criticou a equipa da cantora, considerando que está a agir de forma “totalmente irresponsável”. Perante a

onda de críticas, Jamil revelou que quase morreu devido à anorexia. “Ela pode estar a morrer. Não a conheço e rezo para que recupere. Mas continuo a acreditar que é profundamente irresponsável glamorizar esta estética para milhares de milhares de raparigas e mulheres que consomem estas imagens”.

① Ariana Grande tem 33 anos
② Jameela Jamil deixou alerta
③ O videoclipe de ‘Petal’

Saúde



CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CORREIO
da manhã
HOLLYWOOD
NOVE ILHAS
O CORREIO CANADIANO

Record
UNIVERSAL
Promotions & Publishers Inc.

UNIVERSAL
SHOWS
construção e design, LLC

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Catarina Soares
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Catarina Soares, João G. Silva, Carla Antunes, Daniela Pragosa, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editores e Revisores:** Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Ana Lúcia Almeida **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcnada.com | info@cmctvcnada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2026 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a
partir das 20h30

Canada
Canal 893
Bell Fibe

SDA
BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1988

OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

**ACEDA AO
NOSSO JORNAL
DIGITAL ATRAVÉS
DO QR CODE:**



LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclic

em exclusivo na



Atenção a todos os estabelecimentos!

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portugal Betclic nos vossos clubes, associações, restaurantes, cafés, bares, etc.



Jornada 1 - 7 a 10 de agosto 2026

*Hora de Toronto



Sexta-feira
7 agosto
15h15*
Na CMCTV



Sábado
8 agosto
13h00*
Na CMCTV



Sábado
8 agosto
15h30*
Na CMCTV



Domingo
9 agosto
13h00*
Na CMCTV

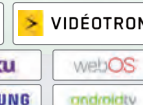


Domingo
9 agosto
15h30*
Na CMCTV



Segunda-feira
10 agosto
15h15*
Na CMCTV

A CMCTV ESTÁ DISPONÍVEL NAS SEGUINTE PLATAFORMAS:



A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone 647-444-1240 ou pelos e-mails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca

Classificados

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se 'basement apartment', 1 quarto, cozinha, sala, casa de banho, entrada privada, estacionamento para 1 carro. Não aceita animais, nem fumadores. Disponível a a partir de setembro. 2033

Aluga-se apartamento pintado e renovado. Com sala de estar, cozinha, quarto de banho e ar condicionado central. 'Utilities' incluídas. Localizado na Dundas & Crawford (275) Não aceita animais. Disponível de imediato. Contacto: 416-888-2966 2036

Aluga-se apartamento espaçoso com 2 quartos, cozinha, casa de banho, sala e lavandaria. Localizado a 5 minutos a pé da estação do metro da Dufferin & Eglinton. Contacto: 416-888-1528. 2018

Aluga-se apartamento T2 com sala, cozinha, casa de banho, estacionamento privado e lavandaria a moedas. Área da 401/Jane. Disponível a 1 de setembro. Não são permitidos animais. Contacto: 647-782-4498. 2035

Aluga-se apartamento em segundo andar, na zona de Caledonia Rd. e Eglinton Ave. 1 quarto, sala, cozinha, casa de banho, ar condicionado, lavandaria a moedas no exterior e estacionamento para 1 carro. Ideal para casal. Não aceita fumadores, nem animais. Disponível de imediato. Contactar Manuel Gomes: 416-587-2891. 2034

Apartamento de um quarto para arrendar no 61 Yarrow Rd, Toronto. \$1600/mês, todas as despesas incluídas, estacionamento na rua disponível e lavandaria a moedas. Contacto: 647-464-0316. 1833

Aluga-se apartamento com 2 quartos, cozinha, casa de banho e lavandaria. Despesas não incluídas. Localizado na zona de Jane e Weston Road. Contacto: 416-244-1819. 2026

Arrenda-se apartamento de 1 quarto, sala, cozinha e casa de banho. Na Dundas Street West, junto à Brock. Entrada privada. Ideal para reformado(a) ou uma pessoa. Na comunidade portuguesa. Não aceita animais, nem fumadores. Disponível de imediato. Contacto: 905-625-6966, das 10 am às 4 pm. 2026

Aluga-se apartamento num 2.º andar com 1 quarto, sala, cozinha e casa de banho, ideal para casal. Despesas incluídas. Estacionamento na rua. Não aceita animais, nem fumadores. Contacto: 416-534-1651. 2040

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Arrendam-se 2 quartos privados mobiliados (cama, secretária, televisão e acesso a toda a propriedade, cozinha, pátio e quintal) em Mississauga (Dundas/Hurontario). Todas as despesas incluídas (+ lavandaria, Wi-Fi e estacionamento). Contacto: 905-782-4663. 2043

Diversos ESPIRITUAL

ORAÇÃO POR OCASIÃO DE DIFICULDADES FINANCEIRAS

Agradecimentos ao glorioso São Geraldo por grandes graças alcançadas.

Vós fostes, ó São Geraldo, cuidadoso tesoureiro da Providência Divina. Quantas vezes não aconteceu em vossa vida multiplicar-se milagrosamente em vossas mãos tudo de que necessitáveis: pão e víveres, dinheiro e bens. Jesus o fazia por seu próprio poder, e vós para sua glória, pois Ele quis que, até nisso, fósseis fiel imitador dele. Também pelos benefícios temporais atraía Jesus os corações. Não é, pois, de admirar que vossos inúmeros devotos e devotas a vós se dirijam para, por vosso intermédio, serem levados a Jesus. O milagroso São Geraldo, com imensa confiança recorro a vós, pedindo-vos boa solução para meus negócios temporais. Prevejo grandes lutas. Posso perder meu nome e o meu crédito, por não poder pagar as minhas dívidas. E se vier a perder o que possuo, passarei com a minha família pelos maiores dissabores. A minha situação é verdadeiramente penosa. Mostrai-me a vossa grande bondade como o fizestes durante a vossa vida, e mais ainda depois da vossa morte. Recomendo-vos meus negócios e minhas empresas, e estou certo de que vós iluminareis meu entendimento, para regular tudo conforme as regras da prudência e da equidade. Assim poderei empregar o que me for supérfluo e o que não me fizer muita falta, em benefício dos pobres e em obras de religião e caridade.

Sede vós, ó São Geraldo, meu intercessor junto à Divina Providência. Reze 9 Ave Maria, 9 Pai Nosso e 9 Glória ao Pai. T.H.C.E.M 2037

Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Tel. 647-201-1425. 2009

Diversos ESPIRITUAL

PRAYER TO SAINT GERARD MAJELLA

Saint Gerard, whose heart was modeled after the divine school of the Heart of Jesus, your kindness has attracted those who have had the happiness to know you. You are a father to the poor, friend of the worker, the sick, refuge for the distressed, aid to the needy, salvation for those at risk, light for the unlearned, support for troubled souls, liberator of the possessed, guide to the road of perfection, protector of religious vocation, untiring missionary of lost souls. Beloved Brother, instill in my heart faith in you; I also need a father, a brother, a friend, a counselor, a protector, one who can support my pleas. It is you, dear friend of Jesus, who bring my prayers to Him. Will you deny my request? Will my faith in you be frustrated? Of course not! You know my desire...

-INDICATE WISHES YOU WANT TO OBTAIN-

In the name of Jesus and Mary, delight of our heart, Saint Gerard, attend me and hear my pleas. His will be done. PRAY NINE "HAIL MARY" AND THREE "GLORY TO GOD" IN HONOUR OF THE HOLY TRINITY. DO A GOOD DEED FOR SOMEONE IN NEED AND TRY TO BETTER PARTICIPATE IN YOUR COMMUNITY.

T.H.C.E.M

2039

LEIA O SALMO 34 3 VEZES AO DIA E VEJA O QUE LHE ACONTECE AO QUARTO DIA. T.H.C.E.M 2038

Emprego

Para anunciar ligue para:

416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)



Procuram-se trabalhadores de jardinagem e remoção de neve

Requisitos gerais:

Horário de trabalho das 6h às 17h, de segunda a sexta-feira, e alguns fins de semana/feriados;
Pessoa de confiança, responsável e disponível para trabalhar em horários variados, incluindo dias, noites, feriados e fins de semana, conforme necessário;
Capacidade de trabalhar com segurança e eficiência;
Capacidade de conduzir/operar equipamento em condições climáticas extremas;
Regime de trabalho: tempo inteiro, parcial ou sazonal.

Requisitos específicos para condutores:

Carta de condução G válida;
Experiência com Bobcat é uma mais-valia;
Experiência anterior em remoção de neve é uma mais-valia.

Experiência:

Jardinagem/horticultura;
Manuseamento de corta-relva;
Remoção de neve.

Ligue ou envie o seu currículo por e-mail: 905-738-1437 | office@silverstonelandscaping.com 2041

8TH ANNUAL HUNGER RELIEF WALK
SAI DHAM FOOD BANK
HUNGER RELIEF WALK
ONE STEP CAN FEED SOMEONE IN NEED

SUNDAY SEPTEMBER 6
REGISTRATION: 8:00 AM
WALK START: 10:00 AM

SANKOFA SQUARE
1 DUNDAS ST E, TORONTO, ON

MAKING AN IMPACT EVERY MONTH
3000+ SENIORS PER MONTH
4,000+ CHILDREN ACROSS 48 SCHOOLS EVERY MONTH
4,200+ HOMELESS INDIVIDUALS EVERY MONTH

JOIN THE WALK
SCAN TO REGISTER!

Emprego



JUNTE-SE À EQUIPA DO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ E DA CMCTV! Procuramos profissionais com experiência em captação de imagem e edição de vídeo, com domínio de Adobe Premiere Pro e fluência em português europeu. Se pretende integrar uma equipa dinâmica na área da comunicação social, esta é a sua oportunidade. Interessados, liguem para 647-444-1240.

2025

Precisam-se trabalhadores com experiência em 'cement finish' (acabamentos de cimento) e cofragens (formas). Contactar Tony: 416-997-5121.

2011

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento em cave com dois quartos, cozinha e casa de banho privativas, totalmente mobilado e equipado. Inclui móveis, pratos, panelas, talheres e todos os utensílios de cozinha. Localizado na zona de Dufferin e Bloor. Preferência por não fumadores. Não são permitidos animais de estimação. Disponível a partir de setembro de 2026. \$1.800 por mês, com tudo incluído. Contacto: 416-588-8994.

2044

Diversos



WANTED: Searching for António José Ataíde. We wish to connect with him in relation, Alexandra Laura Madalena Ataíde, who is believed to be his aunt. For greater certainty, the individual we are searching for is also believed to be the grandson of the late Lina Jessy Ataíde and Anthony Ataíde. If you are António José Ataíde or have information regarding his current address or whereabouts, please contact Genevieve Giroday Warren at 416-259-6010, ggiroday@girodaylaw.ca, or 190 Sixth St, Toronto, ON. M8V 3A5, no later than August 30, 2026.

PROCURA-SE: À procura de António José Ataíde. Pretendemos entrar em contacto com ele relativamente à sua tia, Alexandra Laura Madalena Ataíde. Para maior clareza, a pessoa que procuramos é neto da falecida Lina Jessy Ataíde e de Anthony Ataíde. Se é António José Ataíde, ou se tem informações sobre o seu atual endereço ou paradeiro, por favor contacte Genevieve Giroday Warren através do número 416-259-6010, ggiroday@girodaylaw.ca, ou 190 Sixth St, Toronto, ON, M8V 3A5, até 30 de agosto de 2026, o mais tardar.

2042

Oh Mãe? O Que é Paulinho, o que é!



FOTO: ROBERTO PIZANO

Meteorologia



QUARTA 05/08

28°C
21°C

QUINTA 06/08

26°C
20°C

SEXTA 07/08

26°C
19°C



QUARTA 05/08

27°C
20°C

QUINTA 06/08

27°C
20°C

SEXTA 07/08

27°C
20°C

SÁBADO 08/08

25°C
18°C

DOMINGO 09/08

25°C
18°C

SEGUNDA 10/08

24°C
18°C

TERÇA 11/08

25°C
18°C

SÁBADO 08/08

26°C
19°C

DOMINGO 09/08

25°C
18°C

SEGUNDA 10/08

25°C
18°C

TERÇA 11/08

24°C
17°C

VIDAS

LUA DE MEL QUE DURA...

• Júlia Palha continua a partilhar imagens da lua de mel com Frederico Murta, com paragens em Malibu, Grand Canyon e Hollywood.



FOTO: CM PORTUGAL

Agenda Cultural

ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

NOITE DE CABIDELA

Domingo, 23 de agosto, na Associação Migrante de Barcelos, às 1 pm. Jantar de galinha de cabidela. Para mais informações ou reservas: 647-949-1390.

'PAINT AND SIP AZULEJOS'

Sexta-feira, 28 de agosto, das 7h30 pm às 9h30 pm, no Café Belém. Noite descontraída de pintura de azulejos de cerâmica, acompanhada por um copo de vinho. Todos os materiais estão incluídos. Os azulejos serão vidrados e poderão ser levantados no café cerca de um mês após o evento. Evento destinado a maio-

res de 19 anos. Informações e bilhetes: @cafebelem.to, no Instagram, ou através da Eventbrite.

MARCA CONTRA A FOME

Domingo, 6 de setembro, na Sankofa Square, 1 Dundas St. E. 8.ª edição da Hunger Relief Walk, organizada pelo Sai Dham Food Bank. As inscrições abrem às 8 am e a marcha começa às 10 am. Mais informações e inscrições: 437-988-4422 | info@saidhamfoodbank.com | @saidhamfoodbank no Instagram.

SEMANA CULTURAL

De sábado, 19 de setembro, a sábado, 26 de setembro, na Casa das Beiras.

Semana de celebração cultural organizada pela Casa das Beiras. Mais informações: 416-604-1125 | www.casadasbeiras.com.

70.º ANIVERSÁRIO DO FPCCC

Sábado, 26 de setembro, na LiUNA Local 183, na Wilson Avenue. O First Portuguese Canadian Cultural Centre celebra 70 anos de história (1956-2026). Mais detalhes serão anunciados em breve. Mais informações: 416-531-9971 | fpccc@firstportuguese.com.

SUTTON

FESTA DE NOSSA SENHORA DO MONTE

Sábado, 15 de agosto, e domingo, 16 de agosto, no Madeira Park, na Highway 48,

em Georgina. Tradicional festa madeirense no parque, com missa ao ar livre no domingo. Mais informações: 416-533-2401 | www.casadamadeira.ca.

HAMILTON

GALA DE ANIVERSÁRIO

Sábado, 5 de setembro, das 5 pm às 11h30 pm, nos Ancaster Fairgrounds, 630 Trinity Road South. Gala de aniversário do Rancho Províncias e Ilhas de Portugal. Informações e reservas: 905-631-8787 | www.facebook.com/groups/ranchorip.

CMCTV **Citytv** **DOMINGOS, ÀS 9 AM**

HORÓSCOPO

Previsões da semana

De 5 a 10 de agosto de 2026

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: adote uma postura paciente e responsável ao longo deste período de reestruturação de maneira a conseguir organizar completamente a sua vida.
Trabalho: assuma os seus compromissos profissionais e tente estabelecer prioridades no sentido de estar em condições de alcançar os seus objetivos.



TOURO

Amor: a conjuntura proporciona-lhe uma energia muito auspiciosa, que protege a sua família e favorece todas as questões relacionadas com o seu lar.
Trabalho: atravessa uma etapa particularmente positiva em termos laborais e a tendência é para continuar a manter a estabilidade na área económica.



GÉMEOS

Amor: agora está capaz de começar a compreender situações antigas que o preocupam, porém procure abandonar memórias e ressentimentos do passado.
Trabalho: o momento é oportuno para finalmente progredir na carreira, mas expanda a sua imaginação e não tenha receio de mostrar os seus talentos.



CARANGUEJO

Amor: atravessa um ciclo protegido e muito interessante em que vai desejar manifestar abertamente os seus sentimentos aos elementos da sua família.
Trabalho: assuma as suas responsabilidades laborais e mostre que tem capacidade para descobrir um sistema criativo que lhe permita ganhar dinheiro.



LEÃO

Amor: a ocasião é propícia para renovar o seu relacionamento amoroso. Contudo, partilhe as suas ideias e ouça as opiniões do outro membro do casal.
Trabalho: necessita de evitar o seu orgulho, que o impede de constituir uma parceria com alguém disposto para apoiar a concretização de um plano.



VIRGEM

Amor: é a altura oportuna para cuidar da sua imagem exterior, que acentua o seu magnetismo pessoal, e sobretudo preste atenção à sua relação afetiva.
Trabalho: avance com iniciativas de forma a estar em boas condições para materializar um projeto ambicioso, que pode aumentar os seus rendimentos.



BALANÇA

Amor: embora deva dedicar mais tempo aos assuntos relacionados com a intimidade, acabe com dependências emocionais que prejudicam o seu bem-estar.
Trabalho: os contactos e as amizades são importantes para a evolução de um negócio que pretende realizar no futuro. Todavia, valorize o seu valor.



ESCORPIÃO

Amor: aprenda a transformar a sua força interior de modo a usar a sua autoridade com compreensão e sem provocar reações precipitadas ou impulsivas.
Trabalho: esperam-se boas oportunidades de crescimento no setor financeiro. No entanto, é inevitável a tomada de decisões que exigem de si coragem.



SAGITÁRIO

Amor: aconselha-se que escute a sua própria consciência, que lhe concede maturidade e maior capacidade de reforçar as suas qualidades individuais.
Trabalho: as viagens, os estudos e as notícias úteis revelam o seu entusiasmo pela aquisição de conhecimentos que podem influenciar o rumo a seguir.



CAPRICÓRNIO

Amor: há a possibilidade de sentir alguma dificuldade em manifestar a sua verdadeira sensibilidade, que simplesmente permanece oculta ou ignorada.
Trabalho: possivelmente quer desenvolver as suas atividades com tranquilidade, nesta época em que pode obter uma posição de reconhecimento social.



AQUÁRIO

Amor: chegou a fase certa para rever estruturas caóticas que limitam a sua liberdade. É provável que consiga agir com autenticidade e determinação.
Trabalho: alguns acontecimentos ou desafios inesperados obrigam-no a encontrar equilíbrio entre a sua vontade e o desejo das pessoas à sua volta.



PEIXES

Amor: a descoberta de uma percepção mais livre e abrangente da vida representa um tipo de informação que vai modificar absolutamente o seu destino.
Trabalho: a sua confiança fortalece a renegociação de dívidas. Nesta perspetiva, confie na sua intuição, que lhe permite ultrapassar os obstáculos.

A NÃO PERDER NA CMCTV

Todos os dias, a partir das 8h30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

QUARTA-FEIRA, 05 AGOSTO

05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA/MERCADO)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 06 AGOSTO

05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:36 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA/MERCADO)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
13:50 JORNAL ÀS 6
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 07 AGOSTO

04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:36 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
14:00 GOLOS - ST.GALLEN X SLB
16:00 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
17:00 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 08 AGOSTO

05:36 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI DOA A QUEM DOER)
15:15 LIGA DE PORTUGAL - ESTORIL X FAMILICÃO
17:15 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 09 AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:10 FALAR GLOBAL T15 (R)
05:25 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
13:00 LIGA DE PORTUGAL - FCP X ALVERCA
15:00 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:30 LIGA DE PORTUGAL - SLB X AC. VISEU
17:30 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 10 AGOSTO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 MERCADO
11:57 DIRETO CM
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

TERÇA-FEIRA, 11 AGOSTO

05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
15:15 LIGA DE PORTUGAL - STA. CLARA X NACIONAL
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'One Night Only'
Género: Romance
Realização: Will Gluck
Elenco: Monica Barbaro, Callum Turner, Maya Hawke
Sinopse: Allie e Owen, dois desconhecidos solitários, colidem numa Nova Iorque ligeiramente fictícia na única noite do ano em que os solteiros têm permissão para se encontrar livremente.



Título: 'PAW Patrol: The Dino Movie'
Género: Animação
Realização: Cal Brunker
Elenco: McKenna Grace, Terry Crews, Jennifer Hudson
Sinopse: Após um naufrágio numa ilha tropical misteriosa repleta de dinossauros, os cachorros da Patrulha Pata enfrentam o vilão Humdinger, que ameaça despertar um vulcão adormecido e extinguir tudo na ilha.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien
CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com



CASA DA MADEIRA COMMUNITY CENTRE
CANADIAN MADEIRA CLUB

madeiraclubto facebook



MADEIRA PARK
24120 HWY 48, GEORGINA, ON

ARRAIAL EM HONRA DA

Festa da Nossa Senhora do Monte

Santa Padroeira da Madeira

Festeiros:
José Vieira, Patrick Vieira

SÁBADO, 15 de AGOSTO

8 da manhã - Abertura do parque
5:00pm - Tradicional romagem de ofertas
5:30pm - Karma Band com música para animar
6:30pm - Novena com o Padre vindo de Portugal Francisco Claro, acompanhada pela imagem de Nossa Senhora de Fátima
7:00pm - Procissão das velas com a Banda Filarmónica Lira de Bom Jesus
7:45pm - Atuação do Rancho da Casa da Madeira
8:15pm - Atuação de Henrik Cipriano
8:45pm - Atuação de Décio Gonçalves
9:15pm - Atuação de Karma Band
10:00pm - Atuação de Roni de Melo

DOMINGO, 16 de AGOSTO

Abertura às 8 da manhã
1:00pm - Missa com o Padre vindo de Portugal Francisco Claro
2:30pm - Procissão com a Nossa Senhora do Monte e Nossa Senhora de Fátima e Santíssimo Sacramento acompanhado pela Banda Filarmónica Lira de Bom Jesus
3:30pm - Atuação do conjunto Karma Banda
4:30pm - Atuação de Roni Melo



FRANCISCO ELÓI MARTINHO
PRIOR CLARO, PADRE
vindo de
Diocese de Coimbra
Portugal



Roni Melo



DÉCIO GONÇALVES



HENRIK CIPRIANO

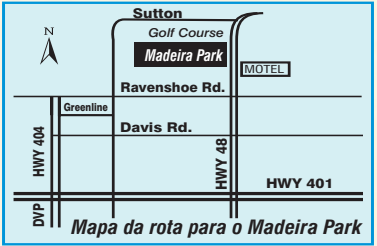


BANDA FILARMÓNICA LIRA BOM JESUS



KARMA BANDA

Mapa da rota para o Madeira Park



Mapa da rota para o Madeira Park

24120 Highway 48, 3 milhas a Norte da Ravenshoe Road.

NESTES DOIS DIAS:

Alem do programa anunciado, haverá completo serviço de bar. Gastronomia tradicional madeirense: carne tenra para uma saborosa espetada madeirense. Barraca das malassadas e do bolo do caco.

Informações:

Manuel Oliveira (647) 656-1806
Luis Dacorte (416) 567-3518
Décio Gonçalves (416) 817-8356
Clube (416) 533-2401



LiUNA!
LOCAL 183
Feel the Power



LUIS BORGES
INTERNACIONAL - IMPORT EXPORT
BUTCHER SHOP • DELI • HOT FOODS TABLE
Cafeteria • Restaurant • Eventos • Eventos de Lançamento • Produtos Portugueses
Tel.: 416.654.7883 • luisborges953@gmail.com
Cell: 647.574.9623 • Lewis: 647-625-4637
457 Rogers Road, Toronto, ON M6M 1A6



VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.
55 Horner Ave Suite 201,
Etobicoke, ON M8Z 4X6
Tel: 416.531.1146 ext.204
Fax: 416.531.1148
SEGUROS
Comercial • Residencial • Automóvel • Vida • Doença Pênsões • Acidentes



Marinho
SPORTS BAR
1755 Keele Street Tel: (416) 652-0188



Marlene Freitas
President
Cell/WhatsApp: 647.826.5838
mfreitas@welcomes.ca
Phone: 416.767.7758
40 Cavell Ave, Toronto, Ontario, M5M 5B3
welcomes.ca



LABOURERS' INTERNATIONAL UNION
LOCAL 506
TORONTO



DOC
WINE IMPORTS
Amândio Martins
Tel: 647.787.1272
docwineimports@gmail.com
www.docwineimports.com



PAVÃO
MEATS & DELI
Pavão's
1435 Dundas Street West
Toronto, ON M6J 1Y7
T: 416.533.7667
F: 416.533.3395
dundas@pavaomeats.com



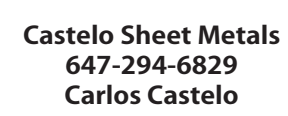
Jose Leme
ACCOUNT EXECUTIVE
jleme@mitchelebottgrrp.com
1.800.463.5208 x 251
D: 289.246.1245
C: 647.274.7214
202 - 2000 Garth Street,
Hamilton ON L9B 0C1
MITCHELL ABBOTT
INSURANCE BROKERS
NAVACORD



SABORES TRADICIONAIS
Traditional Portuguese Flavors
by Lucia



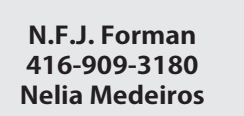
Uptown Charrasqueira BBQ Ltd.
Specializing in
All types of Portuguese Cuisine
Serving YOU in 2 Locations!
Finch & Woodbridge
Toronto: 416-744-7111
Woodbridge: 905-605-8111
Take Out & Catering



Castelo Sheet Metals
647-294-6829
Carlos Castelo



MACEDO WINERY
TEL.: 416.535.0416
1381 DUFFERIN ST., TORONTO, ONTARIO M6H 4C7



N.F.J. Forman
416-909-3180
Nelia Medeiros



DAMASIO DRYWALL
METAL FRAMING INSULATION DRYWALL TAPE
Nathaniel Damasio
Project Manager
Phone: (647) 833-3388
Email: nathanieldamasio@gmail.com
Website: www.damasiodrywall.com



Jorge Pereira
(416) 858-8471



MELO RENOVATIONS INC.
FREE ESTIMATES 647.381.6337

SAÚDE

Estudo da U of T associa leite gordo a menor risco de obesidade infantil

Catarina Soares LJI Reporter

● O consumo de leite gordo na infância pode estar associado a um menor risco de obesidade em idade escolar, segundo um estudo da Universidade de Toronto.

A investigação analisou dados de milhares de crianças acompanhadas ao longo de vários anos, no âmbito de um estudo que seguiu o grupo ao longo do tempo, com avaliação do índice de massa corporal, composição corporal e outros indicadores de adiposidade aos cinco e oito anos de idade.

Os resultados mostram que

crianças que consumiram leite gordo aos cinco anos apresentaram valores médios mais baixos de índice de massa corporal e menor probabilidade de obesidade aos oito anos, quando comparadas com aquelas que consumiam leite magro.

Os investigadores referem que mais de 90% das crianças ingeriram leite antes dos cinco anos, sendo que cerca de um quarto consumia leite gordo. Mesmo com consumos moderados, foi observada uma associação consistente entre maior teor de gordura no leite e melhores indicadores de crescimento.

O estudo questiona reco-

mendações alimentares anteriores que defendiam a substituição do leite gordo por versões magras a partir dos dois anos de idade, com o objetivo de reduzir a ingestão de gordura na alimentação infantil.

A equipa sublinha, no entanto, que não foi identificado o mecanismo exato desta associação, apontando possíveis explicações relacionadas com maior saciedade e menor ingestão de alimentos de baixo valor nutricional.

Os investigadores defendem que o leite gordo pode integrar uma alimentação equilibrada, salientando a importância de considerar o



FOTO: CTV

contexto nutricional global, incluindo frutas, legumes e proteínas.

O estudo foi publicado

numa revista científica de nutrição clínica e financiado por instituições canadenses de investigação em saúde.

Os seus mercados de peixe em Toronto



Tel.: 416-769-2010 16 Osler St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 10 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 8 am às 6 pm | Sábado: 8 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416-535-5348 1492 Dundas St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 7 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 7 am às 5h30 pm | Sábado: 7 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Robalo e Dourada
Frescas

\$9,99 lb



Sardinha Ferma
Congelada 750gr

\$5,58 saco



Camarão Ferma 16/20
Congelado 2lb

\$15,98 saco



Carvão
8kg

\$22,98 cada + TAX

Especiais da semana / Week specials